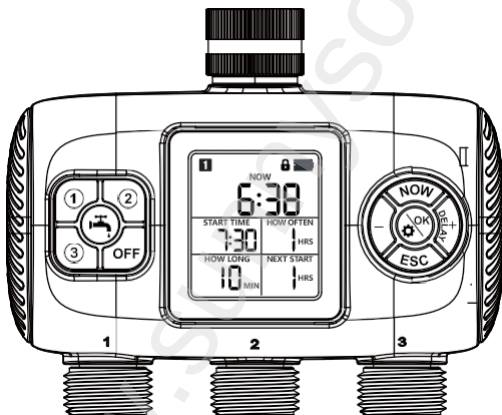


**Tříkanálový digitální zavlažovací
počítač, programovatelný**

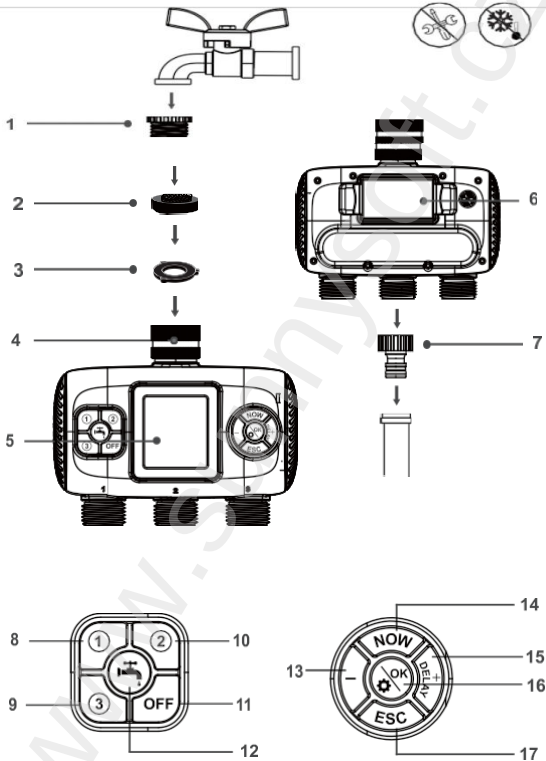
YZD06



Uživatelský manuál

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

Popis zařízení



Popis zařízení

Č.	Složka	Popis
1	Adaptér	Použijte jej pro kohoutek se závitem 1/2".
2	Filtr	Musí být použit, aby zachytil nečistoty
3	Silikonové těsnění	Doporučujeme jej nainstalovat v případě úniku vody.
4	Přívod vody	Připojení k vodovodnímu kohoutku, otočné o 360
5	LCD displej	Velký pro jasný přehled
6	Příhrádka baterie	Pevně zatlačte kryt, aby dobře přilnul.
7	Hadicová spojka	Je nutné jej použít k připojení hadice.
8	Tlačítko 1	Vstup do nastavení zóny 1
9	Tlačítko 2	Vstup do nastavení zóny 2
10	Tlačítko 3	Vstup do nastavení zóny 3
11	Tlačítko VYPNUTÍ	Podržte tlačítko po dobu 5 sekund, ukončete přednastavený zavlažovací program
12	 Tlačítko	Spuštění nebo zastavení ručního zavlažování
13	- tlačítko	Snížení číslice / dětská pojistka
14	Tlačítko NOW	Vstup do nastavení aktuálního času
15	+ / zpoždění tlačítko	Zvýšení číslice / zpoždění programu zavlažování
16	 OK tlačítko	Vstup do nastavení programu / potvrzení nastavení
17	Tlačítko ESC	Návrat zpět

Popis displeje

	Indikátor baterie
	Odložení kvůli dešti (1–15 dní)
	Dětská pojistka
1 2 3	Vyberte zónu, kterou chcete naprogramovat
	Zavlažování
	Čekání na zavlažování
TEĎ/NOW	Aktuální čas
ČAS ZAHÁJENÍ	Nastavte čas zahájení zavlažování
JAK DLOUHO HOW LONG	Nastavte dobu zavlažování (10 sekund – 360 minut)
JAK ČASTO HOW OFTEN	Nastavte frekvenci zavlažování (1–23 hodin, 1–15 dní)
PŘÍŠTÍ SPUŠTĚNÍ	Zbývajcí čas do dalšího zavlažování
VYPNOUT	Zavřít přednastavený program zavlažování

SPECIFIKACE

Minimální/maximální provozní tlak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Pracovní teplota	4,5 °C – 45 °C (40,1 °F – 113 °F)
Napájení	2 x AA alkalické baterie nepoužívejte dobíjecí baterie
Vodotěsnost	IPX5
Doba zpoždění při dešti	1–15 dní



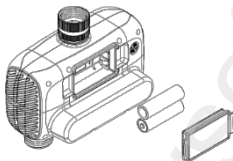
Poznámka

1. Tento časovač je vhodný pouze pro standardní závity 3/4".
2. Filtr pravidelně čistěte a v případě opotřebení vyměňte, aby se prodloužila životnost časovače.
3. V zimě vyjměte baterie, vyprázdněte zařízení a uložte jej v interiéru, aby nedošlo k zamrznutí.
4. Nainstalujte časovač pouze ručně, nepoužívejte žádné nástroje. Použití nástrojů může časovač poškodit.
5. Nevystavujte výrobek extrémní síle a nárazům.
6. Aby nedošlo k úniku vody, ujistěte se, že je časovač pevně připojen k vodovodnímu kohoutku a hadici, v případě potřeby přidejte silikonové těsnění a těsnicí pásku.
7. Pokud jsou naplánované úkoly stejné, aby se zabránilo nízkému tlaku vody, naplánovaný vodní ventil dokončí jeden naplánovaný úkol před provedením dalšího naplánovaného úkolu.
8. Pouze pro venkovní použití.

Instalace

1. Instalace baterie

- 1) Sejměte kryt baterie na zadní straně časovače.
- 2) Vložte 2 nové **alkalické** baterie AA (1,5 V) (nejsou součástí balení).
- 3) Pevně nasadte kryt zpět na časovač.



POZNÁMKA:

1. Pevně nasadte kryt bateriového prostoru, aby byla zajištěna vodotěsnost.
2. Na konci zavlažovací sezóny vyjměte staré baterie a zlikvidujte je správným způsobem.
3. Vyměňte baterie, když se na displeji objeví indikátor vybití baterie.
4. Nepoužívejte dobíjecí baterie, aby nedocházelo k problémům s nízkým napětím.
5. Časovač nemá programovatelnou paměť, po vypnutí napájení je nutné jej resetovat.

2. INSTALACE ČASOVAČE

- 1) Připojte časovač k venkovnímu kohoutku hadice.
- 2) Po naprogramování časovače prosím otevřete kohoutek.

NASTAVENÍ AUTOMATICKÉHO ZAVLAŽOVACÍHO PROGRAMU

NASTAVIT NYNÍ

1. Nastavte aktuální čas stisknutím tlačítka .
2. Hodina bude blikat na displeji.
3. Stisknutím tlačítek  (hodiny) nebo  (minuty) nastavte čas v hodinách a stisknutím tlačítka  pro potvrzení.
4. Na displeji začne blikat minuta.
5. Stiskněte tlačítko  (Zvýšit) nebo  (Snížit) pro nastavení času v minutách a stiskněte tlačítko  pro potvrzení.



TIPY:

Podržetím tlačítka  nebo  můžete čas rychle změnit. Po nastavení stiskněte tlačítko  pro návrat do hlavního rozhraní, nastavené hodnoty se neuloží.

Pokud v nastavovacím režimu nedojde k žádné operaci po dobu 10 sekund, automaticky se vrátí do hlavního rozhraní a nastavená hodnota se neuloží.

NASTAVIT ČAS ZAHÁJENÍ

1. Stisknutím tlačítka 1, 2 nebo 3 a vyberte program pro zónu výstupu vody, kterou chcete konfigurovat, a stisknutím tlačítka  nastavte čas spuštění naplánované úlohy. Například nastavte program výstupu zóny 1.
2. Na displeji začnou blikat číslice START TIME (čas spuštění).
3. Stiskněte tlačítko „“ (hodiny) nebo „“ (minuty) pro nastavení hodin a minut, poté stiskněte tlačítko „“ (potvrdit) pro potvrzení. Časovač automaticky přejde k dalšímu kroku: HOW LONG (doba trvání).



TIPY:

Když je START TIME « NOW, naplánovaná úloha bude provedena následující den.

NASTAVTE, JAK DLOUHO

1. Na displeji začnou blikat číslice HOW LONG (JAK DLOUHO).
2. Stiskněte tlačítko „“ (Nastavit délku) nebo „“ (Nastavit délku) pro nastavení číslic a poté stiskněte tlačítko „“ (Potvrdit délku) pro potvrzení. Časovač vody automaticky přejde k dalšímu kroku: HOW OFTEN (Jak často)



NASTAVTE, JAK ČASTO

1. HOW OFTEN bliká na displeji.
2. Stiskněte tlačítko  nebo  a nastavte čas, poté stiskněte  a proveďte potvrzení.



Příklady četnosti zavlažování jsou každý den, každé 2 dny a každé 3 dny:

How often = 1 day Jak často = 1 den



How often = 2 day Jak často = 2 dny



How often = 3 day Jak často = 3 dny



HLAVNÍ OBRAZOVKA

Po nastavení zavlažovacího programu se zavlažovací časovač automaticky přepne na hlavní obrazovku a zavlažovací plán se automaticky spustí.

Když časovač zavlažuje, můžete stisknout tlačítko , abyste zavlažování zastavili.

Pokud chcete zkontrolovat nebo zobrazit podrobnosti nastavení a plán zavlažování, můžete stisknout tlačítko 1, 2 nebo 3 pro každou zónu.



TIPY:

Tři zóny se stejnými naplánovanými úkoly nelze zavlažovat současně, ale budou zavlažovány postupně.

REŽIM VYPNUTO

V režimu VYPNUTO nebudou prováděny naprogramované plány pro vybranou zónu.

1. Stiskněte tlačítko 1, 2 nebo 3 a vyberte požadovanou zónu.

2. Podržte tlačítko OFF po dobu 5 sekund, a na displeji začne blikat nápis OFF. Poté se na displeji zobrazí pouze aktuální čas, indikátor baterie.



3. Pokud chcete opustit režim OFF a znovu aktivovat zařízení, podržte tlačítko po dobu 5 sekund.

DALŠÍ FUNKCE

1. RUČNÍ ZAVLAŽOVÁNÍ

Tato funkce umožňuje zavlažovat bez přerušení nastaveného zavlažovacího plánu.

Před nastavením se ujistěte, že je časovač na hlavní obrazovce nebo obrazovce odložení z důvodu deště.

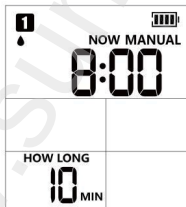
1. Stisknutím tlačítka „“ (Ruční zavlažování) vstoupíte do programu ručního zavlažování.

2. Stiskněte tlačítko „“ (Zadávání trvání) nebo „“ (Zadávání intervalu) a vyberte trvání zavlažování v rozmezí od 10 sekund do 360 minut.

3. Stiskněte tlačítko @, 2 nebo @ a přidejte zóny, které chcete zavlažovat.

4. Potvrďte stisknutím tlačítka „“ (Zavlažování).

5. Když stisknete tlačítko „“ (Zahájit/Zastavit) znovu, ruční zavlažování se ukončí a časovač se přepne zpět na hlavní obrazovku nebo obrazovku odložení zavlažování v případě deště.



Zóna 1 pouze: zóna 2 a zóna 3 nemusí být nastaveny.
Zóna 2 pouze: zóna 1 a zóna 3 nemusí být nastaveny.
Zóny 3 pouze: zóna 1 a zóna 2 nemusí být nastaveny.

2. ODLOŽENÍ Z DŮVODU DEŠTĚ

Režim odložení z důvodu deště umožňuje přeskočit zavlažovací plán na stanovenou dobu, což pomáhá šetřit vodu během deštivých dnů.

Ujistěte se, že je časovač na hlavní obrazovce.

1. Podržte tlačítko  (Zpoždění deště) po dobu 5 sekund, dokud se na obrazovce nezobrazí „“ (Zpoždění deště).

2. Stiskněte tlačítko  (Zpoždění) nebo  (Zrušit zpoždění), abyste nastavili délku zpoždění od 1 do 15 dnů.

3. Stiskněte tlačítko  pro uložení změn.

4. Chcete-li zpoždění kvůli dešti ukončit, stiskněte znovu tlačítko  5 sekund.



3. DĚTSKÁ ZÁMEK

Aby se zabránilo nechtěným nastavením, lze zařízení uzamknout.

1. Podržte tlačítko „“ po dobu 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí hlášení „“ (Zámek aktivován).
2. Pokud chcete dětskou pojistku zrušit, stiskněte znovu tlačítko „“ na 5 sekund.



4. STAV BATERIE

Stav baterie se zobrazí následovně:



PLNÁ



SLABÁ BATERIE

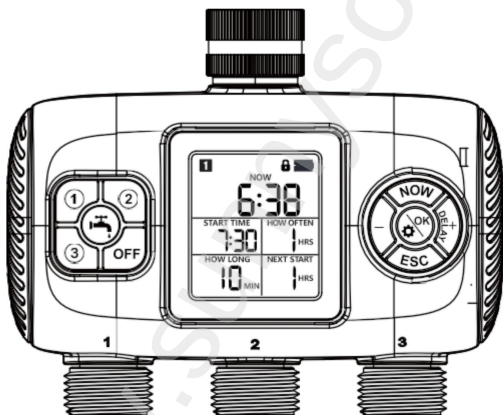
Poznámka: Když se na displeji objeví indikátor vybití baterie, ventil se automaticky uzavře, aby nedošlo k úniku. Včas vyměňte baterii, aby nedošlo k přerušení normálního provozu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Únik	1. Není nainstalováno silikonové těsnění. 2. Kohoutek nemá standardní závit 3/4".	1. Přidejte silikonové těsnění 2. Ujistěte se, že kohoutek má závit 3/4". 3. Omotejte teflonovou páskou.
Voda neustane / vytékat	1. Dlouhodobé skladování a přeprava způsobují nefunkčnost ventilu. 2. Ucpání ventilu.	Krok 1. Vložte znovu baterie. Krok 2. Spusťte funkci ručního zavlažování na 5–7 sekund a zastavte ji. Krok 3. Opakujte krok 2 třikrát až pětkrát. Krok 4. Zkuste jej použít normálně.
Krátká životnost baterie	1. Kombinované používání starých a nových baterií. 2. Použití uhlíkové baterie nebo dobíjecí baterie.	Používejte nové alkalické baterie.
Nízký tlak vody	1. Ucpání filtru. 2. Vstupní tlak není dostatečný pro zavlažování.	1. Zkontrolujte, zda není filtr ucpaný, vyčistěte nebo vyměňte filtr. 2. Instalace posilovacího čerpadla nebo jiného pomocného zařízení pro zvýšení tlaku vody.
Žádná odezva na ruční zavlažování / funkci odložení zavlažování v případě deště	Po nastavení ručního zavlažování nebo zpoždění deště jste nestiskli tlačítko  pro potvrzení nastavení.	Po potvrzení doby zavlažování nebo zpoždění stiskněte tlačítko .

**Dreikanaliger digitaler
Bewässerungscomputer, programmierbar**

YZD06

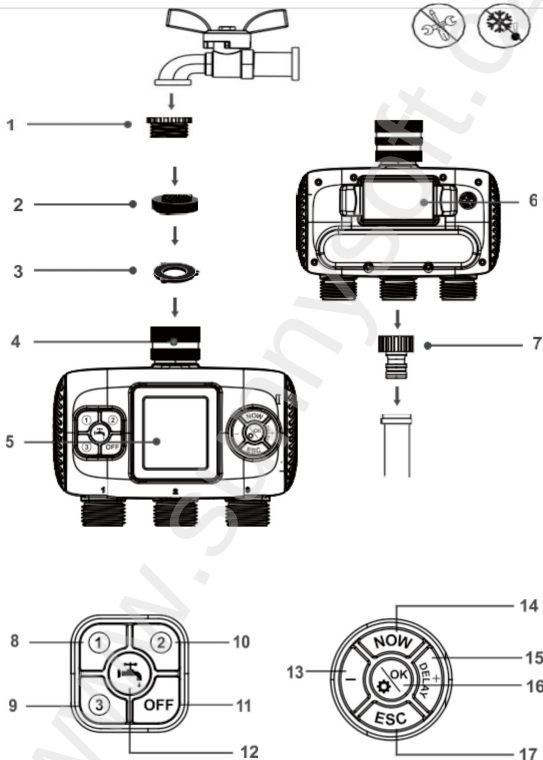


Benutzerhandbuch

Lieferant/Vertriebspartner

Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
19000 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

Gerätebeschreibung



Gerätebeschreibung

C.	Komponente	Beschreibung
1	Adapter	Verwenden Sie es für einen Gewindebohrer mit einem 1/2"-Gewinde.
2	Filter	Muss zum Auffangen von Schmutz verwendet werden.
3	Silikondichtung	Wir empfehlen die Installation zur Sicherheit im Falle eines Wasseraustritts.
4	Wasserversorgung	Anschluss an den Wasserhahn, 360° drehbar
5	LCD-Display	Groß für einen klaren Überblick
6	Batteriefach: Drücken Sie den Deckel fest, bis er einrastet.	
7	Schlauchkupplung	Es ist notwendig, es zum Anschließen des Schlauchs zu verwenden.
8	Taste 1	Einstellungen für Zone 1 aufrufen
9	Taste 2	Einstellungen für Zone 2 aufrufen
10	Taste 3	Einstellungen für Zone 3 aufrufen
11	AUS-Taste	Halten Sie die Taste 5 Minuten lang gedrückt. Sekunden, beenden Sie die voreingestellte Bewässerung. Programm
12	 Taste	Starten oder Stoppen der manuellen Bewässerung
13	- Taste	Ziffernreduzierung / Kindersicherung
14	JETZT-Taste	Eingabe der aktuellen Zeiteinstellung
15	+ / Verzögerung Taste	Bewässerungsprogramm mit erhöhter Fingerlänge/ verzögerter Bewässerung
16	 OK Taste	Programmeinstellungen aufrufen / Einstellungen bestätigen
17	ESC-Taste	Zurück

Anzeigebeschreibung

	Batterieanzeige
	Regenbedingte Verschiebung (1-15 Tage)
	Kindersicherung
	Wählen Sie die Zone aus, die Sie programmieren möchten.
	Bewässerung
	Warten auf Bewässerung
JETZT Aktuelle Zeit	
STARTZEIT Bewässerungsstartzeit einstellen	
WIE LANGE WIE LANGE	Bewässerungszeit einstellen (10 Sekunden – 360 Minuten)
WIE OFT WIE OFT	Stellen Sie die Bewässerungshäufigkeit ein (1-23 Stunden, 1-15 Tage).
NÄCHSTE START	Verbleibende Zeit bis zur nächsten Bewässerung
AUS Voreingestelltes Bewässerungsprogramm schließen	

SPEZIFIKATIONEN

Minimale/maximale Betriebstemperatur Druck	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Betriebstemperatur	4,5 °C - 45 °C (40,1 °F - 113 °F)
Stromversorgung	2 x AA-Alkalibatterien Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
Wasserdicht	IPX5
Regenverzögerung	1–15 Tage



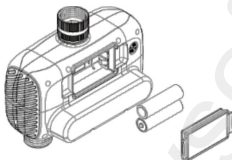
Notiz

1. Dieser Timer ist nur für Standard-3/4"-Gewinde geeignet.
2. Reinigen Sie den Filter regelmäßig und tauschen Sie ihn bei Verschleiß aus, um seine Lebensdauer zu verlängern.
Lebensdauer des Timers.
3. Im Winter die Batterien entfernen, das Gerät entladen und drinnen lagern.
Es gab kein Einfrieren.
4. Installieren Sie den Timer ausschließlich von Hand, verwenden Sie kein Werkzeug.
kann den Timer beschädigen.
5. Setzen Sie das Produkt keinen extremen Kräften und Stößen aus.
6. Um ein Auslaufen von Wasser zu verhindern, stellen Sie sicher, dass die Zeitschaltuhr fest mit dem/der/den Gerät/Gerät verbunden ist.
am Wasserhahn und Schlauch, gegebenenfalls Silikondichtmittel und Dichtungsband hinzufügen.
7. Wenn die geplanten Aufgaben gleich sind, wird das geplante Wasserventil, um einen niedrigen Wasserdruck zu vermeiden, eine geplante Aufgabe abschließen, bevor es die nächste geplante Aufgabe ausführt.
8. Nur für den Außenbereich.

Installation

1. Batterieeinbau

- 1) Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Timers.
- 2) Legen Sie 2 neue AA (1,5V) **Alkalibatterien** ein (nicht im Lieferumfang enthalten).
- 3) Setzen Sie den Deckel wieder fest auf den Timer.



NOTIZ:

1. Bringen Sie den Batteriefachdeckel fest an, um Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.
2. Am Ende der Bewässerungssaison sollten die alten Batterien entfernt und fachgerecht entsorgt werden. Weg.
3. Tauschen Sie die Batterien aus, wenn die Anzeige für niedrigen Batteriestand erscheint.
4. Verwenden Sie keine Akkus, um Probleme mit niedriger Spannung zu vermeiden.
5. Der Timer verfügt über keinen programmierbaren Speicher und muss nach dem Ausschalten der Stromversorgung zurückgesetzt werden.

2. ZEITSCHRIFTINSTALLATION

- 1) Schließen Sie die Zeitschaltuhr an den Außenwasserhahn an.
- 2) Nach der Programmierung des Timers öffnen Sie bitte den Wasserhahn.

EINSTELLEN DES AUTOMATISCHEN WASSERPROGRAMMS

JETZT EINRICHTEN

1. Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit durch Drücken der Taste ein. 

2. Die Stunde blinkt auf dem Display.

3. Drücken Sie die Tasten „(Stunden)“  oder „(Minuten)“, um die Uhrzeit einzustellen. Stunden und Drücken der  Bestätigungstaste.

4. Die Minute beginnt auf dem Display zu blinken.

5. Drücken Sie den Knopf  „(Erhöhung)“ oder  „(Verringeren)“, um die Zeit einzustellen in Minuten und drücken Sie den Knopf  „zur Bestätigung.“



TIPPS:

Durch Gedrückthalten der Taste  oder  Sie können die Zeit schnell ändern. Nach dem Einstellen

Drücken Sie den Knopf  Um zur Hauptschnittstelle zurückzukehren, müssen folgende Werte eingestellt werden:

wird nicht gespeichert.

Wenn im Einstellungsmodus 10 Sekunden lang keine Eingabe erfolgt,

Nach einigen Sekunden kehrt die Benutzeroberfläche automatisch zur Hauptoberfläche zurück, und der eingestellte Wert wird nicht gespeichert.

STARTZEIT EINSTELLEN

1. Drücken Sie die Taste 1, 2 oder 3, um das Programm auszuwählen.

Wählen Sie die Wasserauslasszone aus, die Sie konfigurieren möchten, und drücken Sie die Taste  Satz

Die Startzeit der geplanten Aufgabe. Beispielsweise kann das Ausgabeprogramm für Zone 1 festgelegt werden.

2. Die Ziffern für STARTZEIT blinken auf dem Display.

3. Drücken Sie den Knopf " (Stunden) oder " (Minuten) zum Einstellen der Stunde und Minuten, dann drücken Sie die Taste " „(Bestätigen) zur Bestätigung. Der Timer startet automatisch.“ geht zum nächsten Schritt über: WIE LANGE (Dauer).



TIPPS:

Wenn STARTZEIT auf « JETZT » eingestellt ist, wird die geplante Aufgabe am nächsten Tag ausgeführt.

EINSTELLEN WIE LANGE

1. Die Ziffern von HOW LONG blinken auf dem Display.

2. Drücken Sie den Knopf  (Feste Länge) oder  (Feste Länge)

Stellen Sie die Ziffern ein und drücken Sie anschließend die Taste  (Länge bestätigen), um die Einstellung zu bestätigen. Der Bewässerungstimer fährt automatisch mit dem nächsten Schritt fort: WIE OFT?



FESTLEGEN WIE OFT

1. WIE OFT blinkt es auf dem Display?
2. Drücken Sie **die Taste**  oder , um  die Uhrzeit einzustellen, und drücken Sie dann  und bestätigen.



Beispiele für Bewässerungshäufigkeiten sind täglich, alle 2 Tage und alle 3 Tage:

How often = 1 day Wie oft = 1 Tag



How often = 2 day Wie oft = 2 Tage



How often = 3 day Häufigkeit = 3 Tage



HAUPTBILDSCHIRM

Nach der Einstellung des Bewässerungsprogramms startet der Bewässerungstimer automatisch.

Sie wechselt zum Hauptbildschirm und der Bewässerungsplan startet automatisch.

Während der Bewässerungstimer aktiv ist, können Sie den Bewässerungsvorgang durch Drücken des Knopfes stoppen.



Um die Einstellungen und Details zum Bewässerungsplan einzusehen oder zu überprüfen, können Sie für jede Zone die Taste 1, 2 oder 3 drücken.

1	2	3
NOW 6:30	NOW 6:30	NOW 6:30
START TIME 7:30	START TIME 7:30	START TIME 7:30
HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS
HOW LONG 10 MIN	HOW LONG 8 MIN	HOW LONG 5 MIN
NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS

TIPPS:

Drei Zonen mit denselben geplanten Aufgaben können nicht gleichzeitig bewässert werden, aber allmählich bewässert.

AUS-MODUS

Im AUS-Modus werden keine Operationen durchgeführt.
programmierte Zeitpläne für die ausgewählte Zone.

1. Drücken Sie die Taste 1, 2 oder 3, um auszuwählen.
gewünschte Zone.
2. Halten Sie die AUS-Taste 5 Sekunden lang gedrückt,
Die Anzeige „AUS“ beginnt zu blinken. Anschließend werden nur
noch die aktuelle Uhrzeit und der Akkustand angezeigt.



3. Um den AUS-Modus zu verlassen und das Gerät wieder zu aktivieren, halten Sie die Taste 5
Sekunden lang gedrückt.

1. MANUELLE BEWÄSSERUNG

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, zu bewässern, ohne den festgelegten Bewässerungsplan zu unterbrechen.

Vor dem Einstellen des Timers stellen Sie sicher, dass dieser auf dem Hauptbildschirm oder dem Regenverzögerungsbildschirm angezeigt wird.

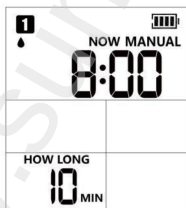
1. Drücken Sie den Knopf  "(Manuelle Bewässerung) zum Aufrufen des manuellen Bewässerungsprogramms
Bewässerung.

2. Drücken Sie die  " (Dauereingabe) oder  " (Eintritt Intervalltaste) und wählen Sie die Bewässerungsdauer von 10 Sekunden bis 360 Minuten.

3. Drücken Sie die Taste @, 2 oder @, um die Zonen hinzuzufügen, die Sie bewässern möchten.

4. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste.  " (Bewässerung).

5. Wenn Sie die Taste „(Start/Stop)"  erneut drücken, wird die manuelle Bewässerung beendet und der Timer kehrt zum Hauptbildschirm oder zum Regenverzögerungsbildschirm zurück.



Nur Zone 1: Zone 2 und Zone 3 müssen nicht eingestellt werden.

Nur Zone 2: Zone 1 und Zone 3 müssen nicht eingestellt werden.

Nur Zone 3: Zone 1 und Zone 2 müssen nicht eingestellt werden.

2. Verschiebung wegen Regen

Der Regenverzögerungsmodus ermöglicht es Ihnen, den Bewässerungsplan für einen festgelegten Zeitraum zu überspringen und so an Regentagen Wasser zu sparen.

Stellen Sie sicher, dass der Timer auf dem Hauptbildschirm angezeigt wird.



1. Halten Sie die Taste gedrückt. " (Regenverzögerung) für 5 Sekunden bis zum



Der Bildschirm erscheint nicht. " (Regenverzögerung).



2. Drücken Sie den Knopf " (Verzögerung) oder " (Verzögerung abbrechen) bis



Die Verzögerungsdauer kann zwischen 1 und 15 Tagen eingestellt werden.



3. Drücken Sie den Knopf " Änderungen speichern.

4. Um die Regenpause zu beenden, drücken Sie die Taste erneut.



5 Sekunden.



3. Kinderschloss

Um unerwünschte Einstellungen zu verhindern, kann das Gerät gesperrt werden.

1. Halten Sie die Taste gedrückt.  für 5 Sekunden, bis die Anzeige anzeigt

Es wird keine Meldung angezeigt  (Sperrung aktiviert).

2. Wenn Sie die Kindersicherung deaktivieren möchten, drücken Sie die Taste erneut.  am 5. Sekunden.



4. BATTERIESTATUS

Der Batteriestatus wird wie folgt angezeigt:



VOLL



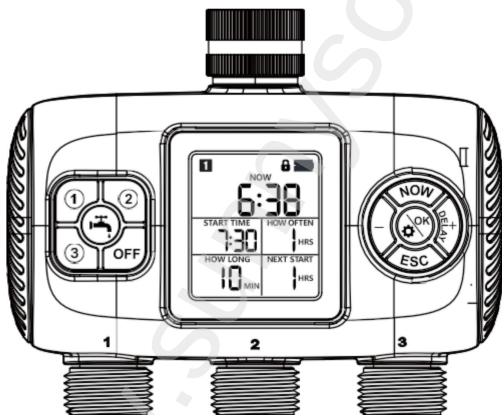
NIEDRIGER BATTERIELAUF

Hinweis: Wenn die Anzeige für niedrigen Batteriestand erscheint, schließt das Ventil automatisch, um ein Auslaufen zu verhindern. Bitte tauschen Sie die Batterie rechtzeitig aus, um Betriebsunterbrechungen zu vermeiden.

Problem Mögliche	Ursache	Mögliche Lösung
Flucht	1. Die Silikondichtung ist nicht eingebaut. 2. Der Wasserhahn hat keinen Standardgewinde 3/4".	1. Silikondichtstoff hinzufügen 2. Stellen Sie sicher, dass der Gewindebohrer ein Gewinde hat. 3/4". 3. Mit Teflonband umwickeln.
Wasser wird nicht aufhören / herausfließen	1. Langzeitlagerung und Der Transport kann zu einer Fehlfunktion des Ventils führen. 2. Ventilverstopfung.	Schritt 1. Batterien wieder einlegen. Schritt 2. Starten Sie die manuelle Bewässerungsfunktion für 5-7 Sekunden und stoppen Sie sie dann. Schritt 3. Wiederholen Sie Schritt 2 drei- bis fünfmal. Schritt 4. Versuchen Sie, es normal zu verwenden.
Kurze Lebensdauer Batterie	1. Kombinierte Verwendung alter und neuer Batterien. 2. Gebrauchte Kohlebatterien oder wiederaufladbar Batterie.	Verwenden Sie neue Alkalibatterien.
Niedriger Wasserdruck	1. Filter verstopft. 2. Der Einlassdruck reicht für die Bewässerung nicht aus.	1. Prüfen Sie, ob der Filter verstopft ist. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter. 2. Installation der Druckerhöhungspumpe oder andere Hilfsvorrichtungen für Anstieg des Wasserdrucks.
Keine Reaktion auf manuelle Bewässerung / Funktion Verschiebung Bewässerung in im Falle von Regen	Nach der manuellen Einstellung Bewässerung oder Die verzögert den Regen. Sie haben den Knopf nicht gedrückt.  um die Einstellungen zu bestätigen.	Nachdem Sie die Bewässerungszeit oder -verzögerung bestätigt haben, drücken Sie die Taste. 

Háromcsatornás digitális öntözőgép ,
programozható

YZD06



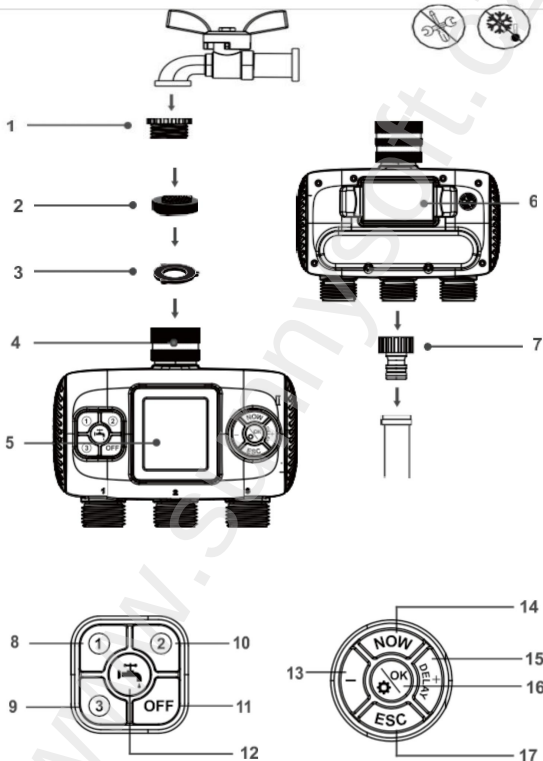
Felhasználói kézikönyv

Szállító/Forgalmazó

Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a

19000 Praha 9
Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

Eszköz leírása



Eszköz leírása

C.	Összetevő	Leírás
1	Adapter	1/2"-os menetű csaphoz használja.
2	Szűrő	A szennyeződések felfogására kell használni
3	Szilikon tömítés	Vízszivárgás esetén javasoljuk a beszerelését.
4	Vízellátás	Csatlakozás a vízcaphoz, 360°-ban elforgatható
5	LCD kijelző	Nagy a tiszta áttekinthetőség érdekében
6	Elemtartó rekesz Nyomja le	határozottan a fedelet, amíg a helyére nem kattan.
7	Tömlőcsatlakozó	A tömlő csatlakoztatásához szükséges használni.
8	1. gomb	1. zóna beállításainak megadása
9	2. gomb	2. zóna beállításainak megadása
10	3. gomb	3. zóna beállításainak megadása
11	KI gomb	Tartsa lenyomva a gombot 5 percig másodpercig, fejezze be az előre beállított öntözést program
12	 Gomb	Kézi öntözés indítása vagy leállítása
13	- gomb	Számjegycsökkenés / gyerekszár
14	MOST gomb	Az aktuális idő beállításának megadása
15	+ / késleltetés gomb	Növelt számjegyű/késleltetett öntözési program
16	 gomb	Programbeállítások megadása / beállítások megerősítése
17	ESC gomb	Visszatérés

Kijelző leírása

	Akkumulátorjelző
	Eső elhalasztása (1-15 nap)
	Gyerekszár
1 2 3	Válassza ki a programozni kívánt zónát
	Öntözés
	Öntözésre várva
MOST Aktuális idő	
KEZDÉSI IDŐ Állítsa be az öntözés kezdési idejét	
MEDDIG MEDDIG	Öntözési idő beállítása (10 másodperc – 360 perc)
MILYEN GYAKRAN MILYEN GYAKRAN	Az öntözési gyakoriság beállítása (1-23 óra, 1-15 nap)
KÖVETKEZŐ INDÍTÁS	Hátralévő idő a következő öntözésig
KI Bezárja az előre beállított öntözési programot	

SPECIFIKÁCIÓK

Minimum/maximum üzemi nyomás	0,05–0,8 MPa (7,25–116 psi)
Üzemi hőmérséklet	4,5°C - 45°C (40,1°F - 113°F)
Tápegység	2 db AA alkáli elem ne használjon újratölthető elemeket
Vízálló	IPX5
Eső késleltetési ideje	1–15 nap



Jegyzet

1. Ez az időzítő csak szabványos 3/4"-es menetekhez alkalmas.
2. Rendszeresen tisztítsa a szűrőt, és ha elkopott, cserélje ki az élettartamának meghosszabbítása érdekében.
időzítő élettartama.
3. Télen vegye ki az elemeket, merítse le a készüléket, és tárolja beltérben, hogy nem volt fagyás.
4. Az időzítőt csak kézzel szerelje fel, ne használjon szerszámokat. Szerszámok használata károsíthatja az időzítőt.
5. Ne tegye ki a terméket szélsőséges erőhatásnak és ütéseknek.
6. A vízszivárgás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az időzítő szorosan csatlakozik a vízcsaphoz és a tömlőhöz, szükség esetén szilikon tömítőanyaggal és tömítőszalaggal.
7. Ha az ütemezett feladatok megegyeznek, az alacsony víznyomás elkerülése érdekében az ütemezett vízszelep egy ütemezett feladatot befejez, mielőtt végrehajtaná a következőt.
8. Kizárólag kültéri használatra.

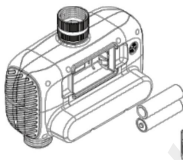
Telepítés

1. Akkumulátor behelyezése

1) Távolítsa el az elemtartó fedelét az időzítő hátulján.

2) Helyezzen be 2 új AA (1,5 V-os) alkáli elemet (nem tartozék).

3) Helyezze vissza a fedelet határozottan az időzítőre.



JEGYZET:

1. A vízállóság biztosítása érdekében erősen rögzítse az elemtartó rekesz fedelét.

2. Az öntözési szezon végén vegye ki a régi elemeket, és ártalmatlanítsa azokat a megfelelő hulladékgyűjtő helyen.
út.

3. Cserélje ki az elemeket, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony elemtöltöttség jelzése.

4. Ne használjon újratölthető elemeket az alacsony feszültség okozta problémák elkerülése érdekében.

5. Az időzítő nem rendelkezik programozható memóriával, azt a tápellátás kikapcsolása után vissza kell állítani.

2. IDŐZÍTŐ TELEPÍTÉSE

1) Csatlakoztassa az időzítőt a kültéri tömlőcsaphoz.

2) Az időzítő beprogramozása után nyissa ki a csapot.

AZ AUTOMATIKUS ÖNTÖZŐPROGRAM BEÁLLÍTÁSA

BEÁLLÍTÁS MOST

1. Állítsa be az aktuális időt a gomb megnyomásával. .

2. Az óra villogni fog a kijelzőn.

3. Nyomja meg az „(óra) vagy  „(perc) gombot az idő  beállításához.  erősítse meg.

4. A perc villogni kezd a kijelzőn.

5. Nyomja meg a gombot  „(Növelés) vagy  „(Csökkentés) az idő beállításához percet, és nyomja meg a gombot  „megerősítésre.



TIPPEK:

A gomb lenyomva tartásával  vagy  gyorsan módosíthatja az időt. A beállítás után nyomd meg a gombot  a fő felületre való visszatéréshez a beállított értékek a következők

nem fog megmenteni.

Ha beállítási módban 10 másodpercig nem történik művelet,

másodpercig, automatikusan visszatér a fő felületre, és a beállított érték nem kerül mentésre.

KEZDÉSI IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. gombot a program kiválasztásához.

a konfigurálni kívánt vízkimeneti zónát, és nyomja meg a gombot



készlet

az ütemezett feladat kezdési időpontja. Például állítsa be az 1. zóna kimeneti programját.

2. A KEZDÉSI IDŐ számjegyei villogni fognak a kijelzőn.

3. Nyomja meg a gombot  (óra) vagy



„ (perc) az óra beállításához

és percek, majd nyomja meg a gombot  „ (megerősítés) a megerősítéshez. Az időzítő automatikusan a következő lépésre ugrik: MENNYI IDŐ (időtartam).



TIPPEK:

Ha a KEZDÉSI IDŐ « MOST, az ütemezett feladat a következő napon kerül végrehajtásra.

1. A kijelzőn a MENNYI IDEIG felirat villog.

2. Nyomja meg a gombot  „(Hossz beállítása) vagy  „(Hossz beállítása)” a számjegyek beállításához, majd nyomja meg a „(Hossz  megerősítése)” gombot a megerősítéshez. Az öntözési időzítő automatikusan a következő lépésre ugrik: MILYEN GYAKRAN



GYAKORSÁG BEÁLLÍTÁSA

1. A GYAKRAN felirat villog a kijelzőn.
2. Nyomja meg a vagy a gombot az idő beállításához, majd nyomja meg a gombot.
és erősítse meg.



Az öntözési gyakoriságra példák a napi, a kétnaponta és a háromnaponta történő öntözés:

How often = 1 day Milyen gyakran = 1 nap



How often = 2 day Milyen gyakran = 2 nap



How often = 3 day Milyen gyakran = 3 nap



FŐ KÉPERNYŐ

Az öntözési program beállítása után az öntözési időzítő automatikusan átvált a főképernyőre, és az öntözési ütemterv automatikusan elindul.

Amikor az időzítő öntöz, a gomb megnyomásával leállíthatja az öntözést.

A beállítások és az öntözési ütemterv részleteinek áttekintéséhez vagy megtekintéséhez nyomja meg az egyes zónák 1., 2. vagy 3. gombját.



TIPPEK:

Három, azonos ütemezett feladattal rendelkező zóna nem öntözhető egyszerre, de igen. fokozatosan öntözzük.

KI ÜZEMMÓD

KI üzemmódban semmilyen művelet nem hajtható végre. a kiválasztott zónához programozott ütemtervek.

1. Nyomja meg az 1., 2. vagy 3. gombot a kiválasztáshoz kívánt zóna.

2. Tartsa lenyomva az OFF gombot 5 másodpercig, és az OFF jelzés villogni kezd a kijelzőn. Ezután a kijelző csak az aktuális időt és az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja.

3. A KI üzemmódból való kilépéshez és a készülék újbóli aktiválásához tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig.



1. KÉZI ÖNTÖZÉS

Ez a funkció lehetővé teszi az öntözést a beállított öntözési ütemterv megszakítása nélkül.

Beállítás előtt győződjön meg arról, hogy az időzítő a főképernyőn vagy az esőkésleltetés képernyőn van.

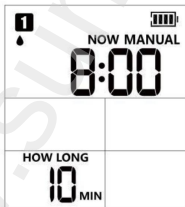
1. Nyomja meg a gombot "  " (Kézi öntözés) a kézi öntözési programba való belépéshez öntözés.

2. Nyomja meg az  " (Időtartam megadása) vagy  " (Belépés intervallum gombot, és válassza ki az öntözési időtartamot 10 másodperc és 360 perc között.

3. Nyomja meg a @, 2 vagy @ gombot az öntözni kívánt zónák hozzáadásához.

4. Erősítse meg a gomb megnyomásával  " (Öntözés).

5. Amikor ismét megnyomja a „(Start/Stop)” gombot, a kézi öntözés befejeződik, és az időzítő visszatér a főképernyőre vagy az esőkésleltetés képernyőjére.



Csak 1. zóna: a 2. és 3. zónát nem kell beállítani.

Csak 2. zóna: Az 1. és 3. zónát nem kell beállítani.

Csak 3. zóna: Az 1. és 2. zónát nem kell beállítani.

2. ELHALASZTÁS ESŐ MIATT

Az eső késleltetés mód lehetővé teszi az öntözési ütemterv kihagyását egy meghatározott ideig, így segítve a vízmegtakarítást esős napokon.

Győződjön meg róla, hogy az időzítő a főképernyőn van.

1. Tartsa lenyomva a gombot  (Eső késleltetés) 5 másodpercig, amíg a

a képernyő nem jelenik meg  (Eső miatti késés).

2. Nyomja meg a gombot  (Késleltetés) vagy  (Késleltetés törlése)

Állítsa be a késleltetés hosszát 1 és 15 nap között.

3. Nyomja meg a gombot  a változtatások mentéséhez.

4. Az eső késleltetésének leállításához nyomja meg ismét a gombot.

 5 másodperc.



3. GYERMEKZÁR

A nem kívánt beállítások elkerülése érdekében a készülék zárolható.

1. Tartsa lenyomva a gombot "" 5 másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a

nem jelenít meg üzenetet "" (Zár aktiválva).

2. A gyerekzár kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.
másodperc.

"" 5-én



4. AKKUMULÁTOR ÁLLAPOT

Az akkumulátor állapota a következőképpen jelenik meg:



TELE



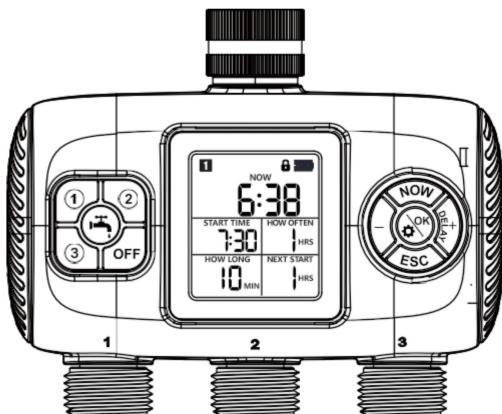
ALACSONY AKKUMULÁTOR FELTÜLTÉS

Megjegyzés: Amikor az alacsony elemtöltöttség jelzése megjelenik a kijelzőn, a szelep automatikusan bezárul a szivárgás megelőzése érdekében. Kérjük, időben cserélje ki az elemet, hogy elkerülje a normál működés megszakadását.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Memekülés	1. Nincs beszerelve szilikon tömítés. 2. A csapnak nincs szabványos menet 3/4".	1. Szilikon tömítőanyag hozzáadása 2. Győződjön meg arról, hogy a csap menetes 3/4". 3. Tekerje le teflonszalaggal.
Víz nem fog megállni / kifolyni	1. Hosszú távú tárolás és szállítás a szelep meghibásodását okozhatja. 2. Szelep eltömődés.	1. lépés: Helyezze vissza az elemeket. 2. lépés: Indítsa el a manuális öntözési funkciót 5-7 másodpercre, majd állítsa le. 3. lépés. Ismételje meg a 2. lépést háromszor-öttször. 4. lépés. Próbálja meg a szokásos módon használni.
Rövid élettartam akkumulátor	1. Régi és új elemek együttes használata. 2. Használt szén elemek vagy újratölthető akkumulátor.	Használjon új alkáli elemeket.
Alacsony víznyomás	1. Eltömődött a szűrő. 2. A bemeneti nyomás nem elegendő az öntözéshez.	1. Ellenőrizze, hogy a szűrő nincs-e eltömődve. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt. 2. Nyomásfokozó szivattyú telepítése vagy más kiegészítő eszköz a víznyomás növekedése.
Nincs válasz a kézi öntözésre / funkció beállítás öntözés első esetén	A kézi beállítás után öntözés vagy késleltetés az esőt nem nyomták meg a gombot  a beállítások megerősítéséhez.	Az öntözési idő vagy késleltetés megerősítése után nyomja meg a gombot 

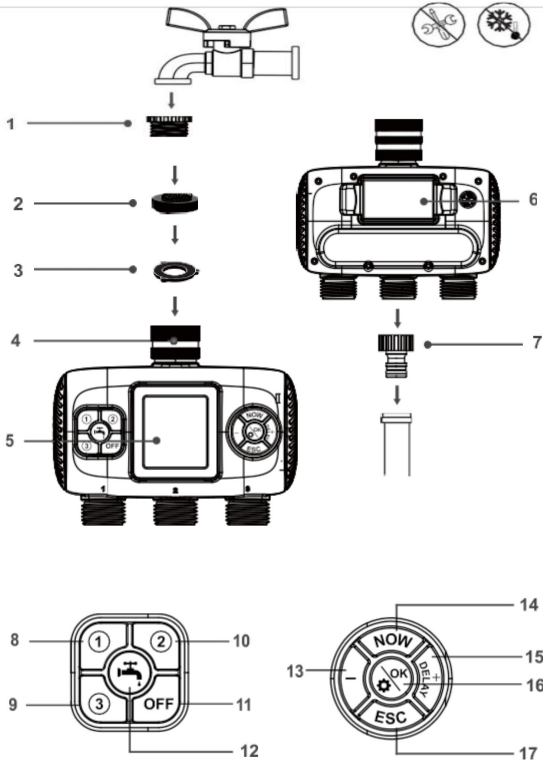
Calculatoare digital de irigații cu trei
canale , programabil

YZD06



Manual de utilizare

Furnizor/Distributor
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
19000 Praha 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz



Descrierea dispozitivului

C.	Componentă	Descriere
1	Adaptor	Folosește-l pentru un robinet cu filet de 1/2".
2	Filtra	Trebuie folosit pentru a capta murdăria
3	Garnitură de silicon	Recomandăm instalarea acestuia în caz de scurgeri de apă.
4	Aprovizionare cu apă	Conectare la robinet, rotație la 360°
5	Afișaj LCD	Mare pentru o imagine de ansamblu clară
6	Compartimentul pentru baterii	Apăsăți ferm capacul până când se fixează în poziție.
7	Cuplaj furtun	Este necesar să îl utilizați pentru a conecta furtunul.
8	Butonul 1	Introducerea setărilor zonei 1
9	Butonul 2	Introducerea setărilor zonei 2
10	Butonul 3	Introducerea setărilor zonei 3
11	Buton OPRIT	Țineți apăsat butonul timp de 5 secunde, terminați udarea presetată program
12	 Buton	Pornirea sau oprirea udării manuale
13	- buton	Reducerea numărului de cifre / blocare pentru copii
14	Butonul ACUM	Introducerea setării orei curente
15	+ / Întârziere buton	Creștere/întârziere program de irigare cu degete
16	 buton	Introducerea setărilor programului / confirmați setările
17 ani	Butonul ESC	Întoarce-te înapoi

Descrierea afișată

	Indicator baterie
	Amânare din cauza ploii (1-15 zile)
	Blocare pentru copii
	Selectați zona pe care doriți să o programați
	Irigare
	În așteptarea irigațiilor
ACUM Ora curentă	
ORA DE ÎNCEPERE Setati ora de începere a udării	
CÂT TIMP CÂT TIMP	Setați timpul de udare (10 secunde – 360 minute)
CÂT DE DES CÂT DE DES	Setați frecvența de udare (1-23 ore, 1-15 zile)
URMĂTORUL PORNIRE	Timp rămas până la următoarea udare
OPRIT Închidere program de udare presetat	

SPECIFICAȚII

Funcționare minimă/maximă presiune	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Temperatura de lucru	4,5°C - 45°C (40,1°F - 113°F)
Alimentare electrică	2 baterii alcaline AA nu folosiți baterii reîncărcabile
Impermeabil	IPX5
Timp de întârziere din cauza ploii	1–15 zile



Nota

1. Acest cronometru este potrivit doar pentru filete standard de 3/4".
2. Curățați filtrul în mod regulat și înlocuiți-l dacă este uzat pentru a-i prelungi durata de viață.
durata de viață a temporizatorului.
3. Iarna, scoateți bateriile, descărcați dispozitivul și depozitați-l în interior pentru a nu a fost îngheț.
4. Instalați temporizatorul doar manual, nu folosiți unelte. Utilizarea uneltelor ar putea deteriora cronometrul.
5. Nu expuneți produsul la forțe și impacturi extreme.
6. Pentru a preveni scurgerile de apă, asigurați-vă că temporizatorul este conectat ferm la priză.
la robinetul de apă și la furtun, adăugând silicon de etanșare și bandă de etanșare, dacă este necesar.
7. Dacă sarcinile programate sunt aceleași, pentru a evita presiunea scăzută a apei, valva de apă programată va finaliza o sarcină programată înainte de a efectua următoarea sarcină programată.
8. Numai pentru utilizare în exterior.

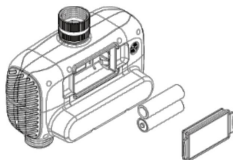
Instalare

1. Instalarea bateriei

1) Scoateți capacul bateriilor de pe spatele cronometrului.

2) Introduceți 2 baterii alcaline AA (1,5 V) noi (nu sunt incluse).

3) Puneți ferm capacul la loc pe cronometru.



NOTA:

1. Instalați ferm capacul compartimentului bateriei pentru a asigura etanșeitatea.

2. La sfârșitul sezonului de udare, scoateți bateriile vechi și aruncați-le în mod corespunzător.

3. Înlocuiți bateriile când pe afișaj apare indicatorul de baterie descărcată.

4. Nu utilizați baterii reîncărcabile pentru a evita problemele cauzate de tensiune scăzută.

5. Cronometrul nu are memorie programabilă, acesta trebuie resetat după oprirea alimentării.

2. INSTALARE TEMPORIZATOR

1) Conectați temporizatorul la robinetul furtunului exterior.

2) După programarea temporizatorului, vă rugăm să deschideți robinetul.

SETAREA PROGRAMULUI AUTOMAT DE UDARE

CONFIGURAȚI ACUM

1. Setați ora curentă apăsând butonul .
2. Ora va clipi pe afișaj.
3. Apăsați butoanele „” (ore) sau „” (minute) pentru a seta ora în ore și apăsând butonul pentru a confirma .
4. Minutul va începe să clipească pe afișaj.
5. Apăsați butonul „ DELAY” (Creștere) sau „” (Scădeți) pentru a seta ora în minute și apăsați butonul „ ” pentru confirmare.”



SFATURİ:

Ținând apăsat butonul  sau  puteți schimba rapid ora. După setare apăsați butonul  pentru a reveni la interfața principală, valorile setate sunt salvate.

Dacă nu are loc nicio operațiune timp de 10 secunde în modul de setare, dispozitivul va reveni automat la interfața principală și valoarea setată nu va fi salvată.

SETARE ORĂ DE ÎNCEPERE

1. Apăsați butonul 1, 2 sau 3 pentru a selecta programul pentru

zona de ieșire a apei pe care doriți să o configurați și apăsați butonul



set

ora de începere a sarcinii programate. De exemplu, setați programul de ieșire pentru zona 1.

2. Cifrele OREI DE ÎNCEPERE vor clipi pe afișaj.

3. Apăsați butonul



" (ore) sau



" (minute) pentru a seta ora

și minute, apoi apăsați butonul



„(confirmare) pentru a confirma. Cronometrul se va porni automat

se trece la pasul următor: CÂT TIMP (durată).



SFATURI:

Când ORA DE START este « ACUM, sarcina programată va fi executată a doua zi.

1. Cifrele CU TIMPUL vor clipi pe afișaj.

2. Apăsați butonul



" (Setați lungimea) sau



" („Setează lungimea)"

pentru a seta cifrele și apoi apăsați butonul „(Confirmare lungime)" pentru a confirma.



Cronometrul de udare va trece automat la pasul următor: DE CÂT FOARTE DES



SETARE FRECVENȚĂ

1. CÂT DE DES clipește pe afișaj.
2. Apăsați butonul sau  pentru a  seta ora, apoi apăsați  și confirmați.

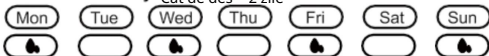


Exemple de frecvență a udării sunt zilnic, la fiecare 2 zile și la fiecare 3 zile:

How often = 1 day Cât de des = 1 zi



How often = 2 day Cât de des = 2 zile



How often = 3 day Cât de des = 3 zile



ECRAN PRINCIPAL

După setarea programului de udare, temporizatorul de udare se va porni automat. comută la ecranul principal și programul de udare pornește automat.

Când cronometrul udă, puteți apăsa butonul pentru a opri , udarea.

Pentru a revizui sau vizualiza setările și detaliile programului de udare, puteți apăsa butonul 1, 2 sau 3 pentru fiecare zonă.

1	2	3
NOW 6:30	NOW 6:30	NOW 6:30
START TIME 7:30	START TIME 7:30	START TIME 7:30
HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS
HOW LONG 10 MIN	HOW LONG 8 MIN	HOW LONG 5 MIN
NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS

SFATURİ:

Trei zone cu aceleași sarcini programate nu pot fi udare simultan, dar vor fi irigate treptat.

MOD OPRIT

În modul OPRIT, nu se vor efectua operațiuni.
programările programate pentru zona selectată.

1. Apăsați butonul 1, 2 sau 3 pentru a selecta zona dorită.

2. Țineți apăsat butonul OPRIT timp de 5 secunde, iar semnul OFF va începe să clipească pe afișaj. Apoi, afișajul va afișa doar ora curentă și indicatorul bateriei.



3. Pentru a ieși din modul OPRIT și a reactiva dispozitivul, țineți apăsat butonul timp de 5 secunde.

1. IRIGAȚIE MANUALĂ

Această funcție vă permite să irigați fără a întrerupe programul de irigare setat.

Înainte de setare, asigurați-vă că temporizatorul este pe ecranul principal sau pe ecranul de întârziere pentru ploaie.



1. Apăsați butonul " (Udare manuală) pentru a intra în programul de udare manuală irigare.



2. Apăsați butonul interval " (Introducere durată) sau " (Intrarea și selectați durata de udare de la 10 secunde la 360 de minute.



3. Apăsați butonul @, 2 sau @ pentru a adăuga zonele pe care doriți să le udați.

4. Confirmați apăsând butonul „(Irigații).”



5. Când apăsați din nou butonul „(Start/Stop), udarea manuală se va încheia și cronometrul va reveni la ecranul principal sau la ecranul de întârziere pentru ploaie.



Numai Zona 1: zona 2 și zona 3 nu trebuie setate.

Numai Zona 2: Zona 1 și Zona 3 nu trebuie setate.

Numai Zona 3: Zona 1 și Zona 2 nu trebuie setate.

2. AMÂNARE DIN CAUZA PLOII

Modul de întârziere pentru ploaie vă permite să omiteți programul de udare pentru o perioadă de timp setată, ajutând la economisirea apei în zilele ploioase.

Asigurați-vă că cronometrul este pe ecranul principal.

1. Țineți apăsat butonul  (Întârziere din cauza ploii) timp de 5 secunde până când

ecranul nu apare

 "(Întârziere din cauza ploii)."

2. Apăsați butonul  (Întârziere) sau  (Anulare întârziere) către

setați durata întârzierii de la 1 la 15 zile.

3. Apăsați butonul  pentru a salva modificările.

4. Pentru a încheia întârzierea pentru ploaie, apăsați din nou butonul.

 5 secunde.



3. ÎNCHIDERE PENTRU COPII

Pentru a preveni setările nedorite, dispozitivul poate fi blocat.

1. Țineți apăsat butonul  timp de 5 secunde până când afișajul arată
nu afișează un mesaj  (Blocare activată).

2. Dacă doriți să anulați blocarea pentru copii, apăsați din nou butonul.

 pe 5



4. STAREA BATERIEI

Starea bateriei este afișată după cum urmează:



DEPLIN



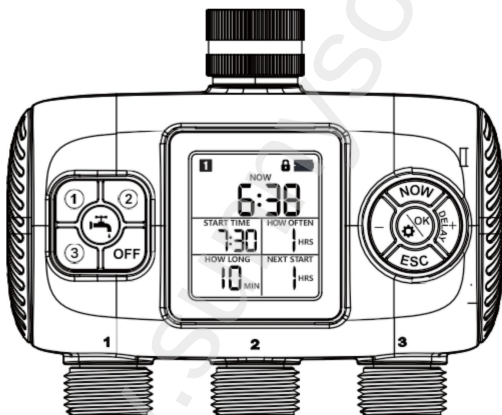
BATERIE DESCĂRCATĂ

Notă: Când indicatorul de baterie descărcată apare pe afișaj, supapa se va închide automat pentru a preveni scurgerile. Vă rugăm să înlocuiți bateria la timp pentru a evita întreruperea funcționării normale.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Evadare	1. Garnitura de silicon nu este instalată. 2. Robinetul nu are filet standard de 3/4".	1. Adăugați silicon de etanșare 2. Asigurați-vă că robinetul este filetat 3/4". 3. Înfășurați cu bandă de teflon.
Apă nu se va opri / a curge afară	1. Depozitare pe termen lung și transportul poate cauza defecțiuni ale valvei. 2. Blocaj valvular.	Pasul 1. Reintroduceți bateriile. Pasul 2. Porniți funcția de udare manuală timp de 5-7 secunde și opriți-o. Pasul 3. Repetați pasul 2 de trei până la cinci ori. Pasul 4. Încercați să îl utilizați normal.
Durată de viață scurtă baterie	1. Utilizarea combinată a bateriilor vechi și noi. 2. Baterii cu carbon uzate sau reîncărcabil baterie.	Folosiți baterii alcaline noi.
Presiune scăzută a apei	1. Filtru înfundat. 2. Presiunea de intrare nu este suficientă pentru irigare.	1. Verificați dacă filtrul este înfundat, Curățați sau înlocuiți filtrul. 2. Instalarea pompei de presiune sau alt dispozitiv auxiliar pentru creșterea presiunii apei.
Niciun răspuns la udarea manuală / funcție amânare irigare în caz de ploaie	După setarea manualului irigare sau amâni ploaia nu au apăsat butonul  pentru a confirma setările.	După confirmarea timpului sau a întârzierii udării, apăsați butonul .

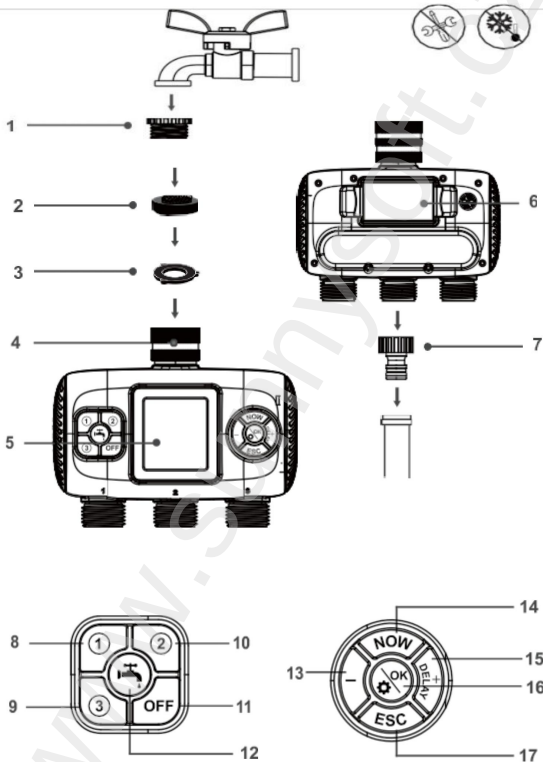
Триканален дигитален компютър за напояване ,
програмируем

YZD06



Ръководство за потребителя

Доставчик/Дистрибутор
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
19000 Прага 9
Чехия
www.sunnysoft.cz



Описание на устройството

В.	Компонент	Описание
1	Адаптер	Използвайте го за кран с резба 1/2".
2	Филтър	Трябва да се използва за улавяне на мръсотия
3	Силиконово уплътнение	Препоръчваме инсталирането му в случай на теч на вода.
4	Водоснабдяване	Връзка към водопроводния кран, въртяща се на 360°
5	LCD дисплей	Голям за ясен преглед
6	Отделение за батерии	Натиснете здраво капака, докато щракне на мястото си.
7	Съединител за маркуч	Необходимо е да се използва за свързване на маркуча.
8	Бутон 1	Въвеждане на настройките на зона 1
9	Бутон 2	Въвеждане на настройките на зона 2
10	Бутон 3	Влизане в настройките на зона 3
11	Бутон ИЗКЛ.	Задръжте бутона за 5 секунди, прекратете предварително зададеното поливане програма
12	 Бутон	Стартиране или спиране на ръчно поливане
13	- бутон	Намаляване на цифрите / заключване на деца
14	Бутон „СЕГА“	Въвеждане на текущата настройка за време
15	+ / забавяне бутон	Увеличаване на цифрата/забавяне на програмата за напояване
16	  бутон	Въвеждане на настройките на програмата / потвърждаване на настройките
17	Бутон ESC	Връщане назад

Описание на дисплея

	Индикатор за батерията
	Отлагане поради дъжд (1-15 дни)
	Детска ключалка
	Изберете зоната, която искате да програмирате
	Напояване
	В очакване на напояване
СЕГА Текущо време	
НАЧАЛЕН ЧАС Задайте	началния час за поливане
Колко дълго Колко дълго	Задаване на време за поливане (10 секунди - 360 минути)
КОЛКО ЧЕСТО КОЛКО ЧЕСТО	Задайте честотата на поливане (1-23 часа, 1-15 дни)
СЛЕДВАЩ ЗАПОЧВАНЕ	Оставащо време до следващото поливане
ИЗКЛ. Затваряне на	предварително зададена програма за поливане

СПЕЦИФИКАЦИИ

Минимална/максимална работна налягане	0,05-0,8 МПа (7,25 psi-116 psi)
Работна температура	4,5°C - 45°C (40,1°F - 113°F)
Захранване	2 алкални батерии тип AA не използвайте презареждащи се батерии
Водоустойчив	IPX5
Време за закъснение при дъжд	1-15 дни



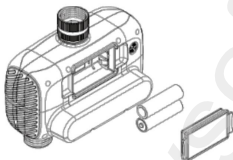
Забележка

1. Този таймер е подходящ само за стандартни резби 3/4".
2. Почиствайте филтъра редовно и го сменяйте, ако е износен, за да удължите живота му.
живот на таймера.
3. През зимата извадете батериите, разредете устройството и го съхранявайте на закрито, за да
нямаше замръзване.
4. Монтирайте таймера само на ръка, не използвайте никакви инструменти. Използване на инструменти
може да повреди таймера.
5. Не излагайте продукта на екстремни сили и удари.
6. За да предотвратите изтичане на вода, уверете се, че таймерът е здраво свързан към
към крана за вода и маркуча, като добавите силиконов уплътнител и уплътнителна лента,
ако е необходимо.
7. Ако планираните задачи са едни и същи, за да се избегне ниско налягане на
водата, планираният воден клапан ще завърши една планирана задача, преди да
изпълни следващата планирана задача.
8. Само за употреба на открито.

Инсталация

1. Монтаж на батерията

- 1) Отстранете капака на батерията отзад на таймера.
- 2) Поставете 2 нови алкални батерии тип AA (1,5 V) (не са включени).
- 3) Поставете плътно капака обратно на таймера.



ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Поставете здраво капака на отделението за батерии, за да осигурите водонепропускливост.
2. В края на сезона на поливане, извадете старите батерии и ги изхвърлете по подходящ начин.
3. Сменете батериите, когато на дисплея се появи индикаторът за изтощена батерия.
4. Не използвайте презареждащи се батерии, за да избегнете проблеми с ниско напрежение.
5. Таймерът няма програмируема памет, той трябва да се нулира след изключване на захранването.

2. МОНТАЖ НА ТАЙМЕР

- 1) Свържете таймера към крана на външния маркуч.
- 2) След програмиране на таймера, моля, отворете крана.

НАСТРОЙКА НА ПРОГРАМАТА ЗА АВТОМАТИЧНО ПОЛИВАНЕ

НАСТРОЙТЕ СЕГА

1. Задайте текущото време, като натиснете бутона .

2. Часът ще мига на дисплея.

3. Натиснете бутоните „(часове)“  или „(минути)“, за да  настроите времето часа и натиснете на бутона за  потвърждение.

4. Минутите ще започнат да мигат на дисплея.

5. Натиснете бутона  „(Увеличение)“ или  „(Намаляване)“, за да настроите времето минути и натиснете бутона  „за потвърждение.“



СЪВЕТИ:

Чрез задържане на бутона  или  можете бързо да промените времето. След настройване натиснете бутона  За да се върнете към основния интерфейс, зададените стойности са няма да сласи.

Ако не се извърши никаква операция в продължение на 10 секунди в режим на настройка, секунди, той автоматично ще се върне към основния интерфейс и зададената стойност няма да бъде запазена.

ЗАДАВАНЕ НАЧАЛЕН ЧАС

1. Натиснете бутон 1, 2 или 3, за да изберете програмата

зоната за изпускане на вода, която искате да конфигурирате, и натиснете бутона  набор началния час на планираната задача. Например, задайте изходната програма за зона 1.

2. Цифрите за НАЧАЛНО ВРЕМЕ ще мигат на дисплея.

3. Натиснете бутона  (часове) или  „(минути)“, за да настроите часа и минути, след което натиснете бутона  (потвърдете) за потвърждение. Таймерът ще се задейства автоматично“ преминава към следващата стъпка: КОЛКО ДЪЛГО (продължителност).



СЪВЕТИ:

Когато НАЧАЛНОТО ВРЕМЕ е « СЕГА », планираната задача ще бъде изпълнена на следващия ден.

ЗАДАДЕТЕ КОЛКО ДЪЛГО

1. Цифрите за КОЛИЧЕСТВО ще мигат на дисплея.

2. Натиснете бутона



" (Задаване на дължина) или "



" (Задаване на дължина)"

за да зададете цифрите, и след това натиснете бутона



" (Потвърждаване на дължината)

за потвърждение. Таймерът за вода автоматично ще премине към следващата стъпка: КОЛКО ЧЕСТО



ЗАДАВАНЕ КОЛКО ЧЕСТО

1. КОЛКО ЧЕСТО мига на дисплея.
2. Натиснете бутона или,  да  настроите времето, след което натиснете  и потвърдете.



Примери за честота на поливане са всеки ден, на всеки 2 дни и на всеки 3 дни:

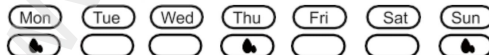
How often = 1 day Колко често = 1 ден



How often = 2 day Колко често = 2 дни



How often = 3 day Колко често = 3 дни



След задаване на програмата за поливане, таймерът за поливане ще се задейства автоматично и превключва към главния екран и графикът за поливане стартира автоматично.

Когато таймерът полива, можете да натиснете бутона, за да спрете поливането. 

За да прегледате или видите настройките и подробностите за графика за поливане, можете да натиснете бутон 1, 2 или 3 за всяка зона.

1	2	3
NOW 6:30	NOW 6:30	NOW 6:30
START TIME 7:30	START TIME 7:30	START TIME 7:30
HOW LONG 10 MIN	HOW LONG 8 MIN	HOW LONG 5 MIN
HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS
NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS

СЪВЕТИ:

Три зони с едни и същи планирани задачи не могат да бъдат напоявани едновременно, но ще напоява се постепенно.

РЕЖИМ ИЗКЛЮЧЕН

В режим ИЗКЛ. няма да се извършват никакви операции.
програмирани графици за избраната зона.

1. Натиснете бутон 1, 2 или 3, за да изберете желаната зона.

2. Задръжте бутона OFF за 5 секунди,

и знакът OFF ще започне да мига на дисплея. След това дисплеят ще показва само текущото време и индикатора за батерията.



3. За да излезете от режим ИЗКЛ. и да активирате отново устройството, задръжте бутона за 5 секунди.

1. РЪЧНО НАПОЯВАНЕ

Тази функция ви позволява да напоявате, без да прекъсвате зададения график за напояване.

Преди настройване, уверете се, че таймерът е на главния екран или на екрана за забавяне при дъжд.

1. Натиснете бутона



" (Ръчно поливане), за да влезете в програмата за ръчно поливане

напояване.

2. Натиснете бутона за



" (Въвеждане на продължителност) или



" (Влизане

интервал) и изберете продължителността на поливане от 10 секунди до 360 минути.

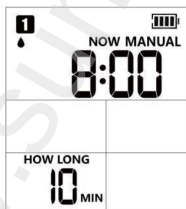
3. Натиснете бутона @, 2 или @, за да добавите зоните, които искате да поливате.

4. Потвърдете с натискане на бутона



" (Напояване).

5. Когато натиснете отново бутона " (Старт/Стоп), ръчното поливане ще приключи и таймерът ще се върне към главния екран или екрана за забавяне на дъжда.



Само Зона 1: зона 2 и зона 3 не е необходимо да се настройват.

Само Зона 2: Зона 1 и Зона 3 не е необходимо да се настройват.

Само за Зона 3: Зона 1 и Зона 2 не е необходимо да се настройват.

2. ОТЛАГАНЕ ПОРАДИ ДЪЖД

Режимът за забавяне на дъжда ви позволява да пропуснете графика за поливане за зададен период от време, което помага за пестене на вода по време на дъждовни дни.

Уверете се, че таймерът е на главния екран.

1. Задръжте бутона натиснат  (Забавяне при дъжд) за 5 секунди, докато

екранът не се появява  (Забавяне поради дъжд).

2. Натиснете бутона  (Закъснение) или  (Отмяна на забавянето) до задайте продължителността на забавянето от 1 до 15 дни.

3. Натиснете бутона  за да запазите промените.

4. За да прекратите закъснението за дъжд, натиснете бутона отново.

 5 секунди.



3. ДЕТСКА КЛЮЧАЛКА

За да се предотвратят нежелани настройки, устройството може да бъде заключено.

1. Задръжте бутона натиснат  за 5 секунди, докато на дисплея се покаже

не показва съобщение  (Заклучването е активирано).

2. Ако искате да отмените детската защита, натиснете бутона отново.

секунди.

 на 5



4. СЪСТОЯНИЕ НА БАТЕРИЯТА

Състоянието на батерията се показва, както следва:



ПЪЛЕН



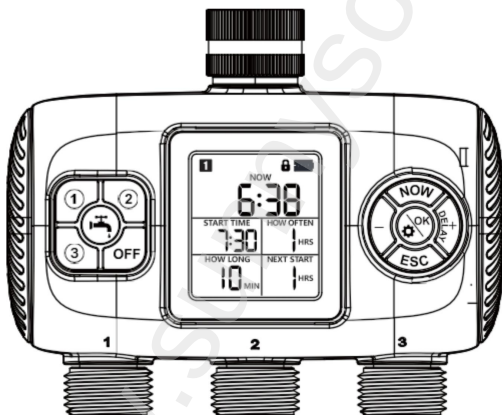
НИЗЪК ЗАРЕЖДЕН ...

Забележка: Когато индикаторът за изтощена батерия се появи на дисплея, клапанът автоматично ще се затвори, за да предотврати теч. Моля, сменете батерията навреме, за да избегнете прекъсване на нормалната работа.

Проблем	Възможна причина	Възможно решение
Бягство	1. Не е монтирано силиконово уплътнение. 2. Кранът няма стандартна резба 3/4".	1. Добавете силиконов уплътнител 2. Уверете се, че кранът е с резба 3/4". 3. Увийте с тefлонова лента.
Вода няма да спре / да изтича	1. Дългосрочно съхранение и транспортирането може да доведе до неизправност на клапана. 2. Запушване на клапана.	Стъпка 1. Поставете отново батериите. Стъпка 2. Стартирайте функцията за ръчно поливане за 5-7 секунди и я спрете. Стъпка 3. Повторете стъпка 2 от три до пет пъти. Стъпка 4. Опитайте да го използвате нормално.
Кратък живот батерия	1. Комбинирано използване на стари и нови батерии. 2. Използвани въглеродни батерии или презареждаща се батерия.	Използвайте нови алкални батерии.
Ниско водно налягане	1. Филтърът е запушен. 2. Входното налягане не е достатъчно за напояване.	1. Проверете дали филтърът е запушен, Почистете или сменете филтъра. 2. Монтаж на бустерна помпа или друго помощно устройство за повишаване на водното налягане.
Няма реакция при ръчно поливане / функция отлагане напояване в в случай на дъжд	След настройване на ръчното напояване или ти забавяш дъжда те не натиснаха бутона  за да потвърдите настройките.	След като потвърдите времето за поливане или отлагането, натиснете бутона 

Trzykanałowy cyfrowy komputer
nawadniający , programowalny

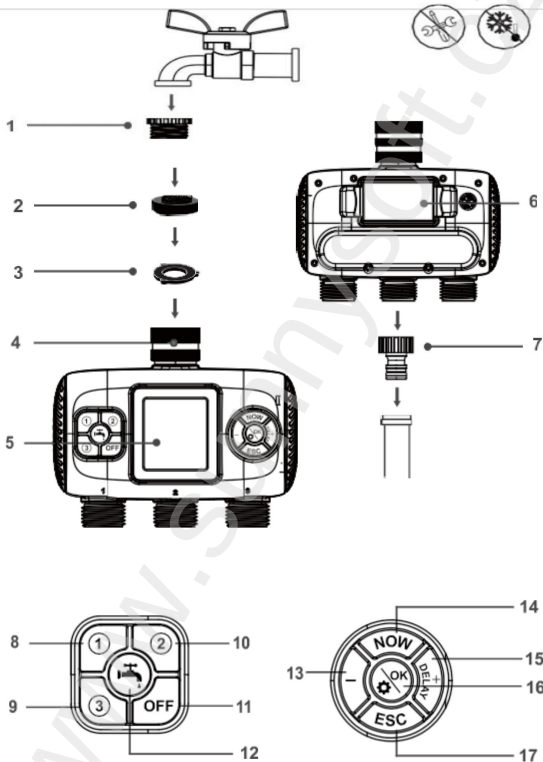
YZD06



Instrukcja obsługi

Dostawca/Dystrybutor
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
19000 Praga 9
Czechy
www.sunnysoft.cz

Opis urządzenia



Opis urządzenia

C.	Część	Opis
1	Adapter	Stosować do gwintu 1/2".
2	Filtr	Należy używać do wychwytywania brudu
3	Uszczelka silikonowa	Zalecamy montaż w przypadku wycieku wody.
4	Zaopatrzenie w wodę	Podłączenie do kranu, obrót o 360°
5	Wyświetlacz LCD	Duży, aby zapewnić przejrzysty przegląd
6	Komora baterii	Naciśnij mocno pokrywę, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
7	Złącze węża	Należy go użyć do podłączenia węża.
8	Przycisk 1	Wprowadzanie ustawień strefy 1
9	Przycisk 2	Wprowadzanie ustawień strefy 2
10	Przycisk 3	Wprowadzanie ustawień strefy 3
11	Przycisk WYŁĄCZ	Przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, zakończ ustawione podlewanie program
12	 Przycisk	Uruchamianie i zatrzymywanie podlewania ręcznego
13	- przycisk	Redukcja cyfr / blokada dziecięca
14	Przycisk TERAZ	Wprowadzanie aktualnego ustawienia czasu
15	+ / opóźnienie przycisk	Zwiększenie liczby cyfr/opóźnienie programu nawadniania
16	 OK przycisk	Wprowadzanie ustawień programu / potwierdź ustawienia
17	Przycisk ESC	Wróć z powrotem

Wyświetl opis

	Wskaźnik baterii
	Przełożenie z powodu deszczu (1-15 dni)
	Blokada dziecięca
	Wybierz strefę, którą chcesz zaprogramować
	Nawadnianie
	Czekam na nawadnianie
TERAZ Aktualny czas	
CZAS ROZPOCZĘCIA	Ustaw czas rozpoczęcia podlewania
JAK DŁUGO JAK DŁUGO	Ustaw czas podlewania (10 sekund - 360 minut)
JAK CZĘSTO JAK CZĘSTO	Ustaw częstotliwość podlewania (1-23 godziny, 1-15 dni)
NASTĘPNY STARTOWY	Czas pozostały do następnego podlewania
WYŁ. Zamknij ustawiony program podlewania	

SPECYFIKACJE

Minimalna/maksymalna praca ciśnienie	0,05–0,8 MPa (7,25–116 psi)
Temperatura pracy	4,5°C - 45°C (40,1°F - 113°F)
Zasilacz	2 baterie alkaliczne AA nie używaj akumulatorów
Wodoodporny	IPX5
Czas opóźnienia deszczu	1–15 dni



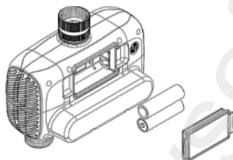
Notatka

1. Ten timer jest odpowiedni wyłącznie do standardowych gwintów 3/4".
2. Regularnie czyść filtr i wymieniaj go, jeśli jest zużyty, aby przedłużyć jego żywotność.
życie timera.
3. Zimą wyjmij baterie, rozładuj urządzenie i przechowuj je w pomieszczeniu, aby nie było zamarzania.
4. Instaluj timer wyłącznie ręcznie, nie używając żadnych narzędzi. Używanie narzędzi może uszkodzić timer.
5. Nie wystawiaj produktu na działanie nadmiernej siły i uderzeń.
6. Aby zapobiec wyciekaniu wody, upewnij się, że timer jest mocno podłączony do do kranu i węża, w razie potrzeby dodając uszczelniacz silikonowy i taśmę uszczelniającą.
7. Jeżeli zaplanowane zadania są takie same, aby uniknąć niskiego ciśnienia wody, zaplanowany zawór wodny wykona jedno zaplanowane zadanie przed wykonaniem kolejnego zaplanowanego zadania.
8. Tylko do użytku na zewnątrz.

Instalacja

1. Montaż baterii

- 1) Zdejmij pokrywę baterii znajdującą się z tyłu timera.
- 2) Włóż 2 nowe baterie alkaliczne AA (1,5 V) (nie dołączone).
- 3) Dokładnie zamknij pokrywę timera.



NOTATKA:

1. Dokładnie zamontuj pokrywę komory baterii, aby zapewnić jej wodoszczelność.
2. Po zakończeniu sezonu podlewania wyjmij stare baterie i zutylizuj je w odpowiedni sposób.
3. Wymień baterie, gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii.
4. Aby uniknąć problemów z niskim napięciem, nie należy używać akumulatorów.
5. Timer nie posiada programowalnej pamięci, należy go zresetować po wyłączeniu zasilania.

2. INSTALACJA TIMERA

- 1) Podłącz timer do zewnętrznego kranu węża ogrodowego.
- 2) Po zaprogramowaniu timera otwórz kran.

USTAWIANIE AUTOMATYCZNEGO PROGRAMU PODLEWANIA

SKONFIGURUJ TERAZ

1. Ustaw aktualny czas naciskając przycisk .

2. Na wyświetlaczu zacznie migać godzina.

3. Naciśnij przycisk „(godziny)”  „(minuty), aby  ustawić czas.
godziny i naciśnij przycisk, aby potwierdzić .

4. Na wyświetlaczu zaczną migać minuty.

5. Naciśnij przycisk  „(Zwiększ) lub  „(Zmniejsz), aby ustawić czas w minuty i naciśnij przycisk  „dla potwierdzenia.



PORADY:

Przytrzymując przycisk  Lub  Możesz szybko zmienić czas. Po ustawieniu naciśnij przycisk  aby powrócić do głównego interfejsu, należy ustawić wartości nie uratuje.

Jeżeli w trybie ustawień przez 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, sekundach nastąpi automatyczny powrót do głównego interfejsu, a ustawiona wartość nie zostanie zapisana.

1. Naciśnij przycisk 1, 2 lub 3, aby wybrać program.

wybierz strefę wylotu wody, którą chcesz skonfigurować i naciśnij przycisk



ustawić

Czas rozpoczęcia zaplanowanego zadania. Na przykład ustaw program wyjściowy dla strefy 1.

2. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry CZASU ROZPOCZĘCIA.

3. Naciśnij przycisk



„(godziny) lub



„(minuty) aby ustawić godzinę

i minuty, a następnie naciśnij przycisk



„(potwierdź) aby potwierdzić. Timer automatycznie się włączy.

przechodzi do następnego kroku: JAK DŁUGO (czas trwania).



PORADY:

Jeśli CZAS ROZPOCZĘCIA ma wartość « TERAZ, zaplanowane zadanie zostanie wykonane następnego dnia.

1. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry HOW LONG.

2. Naciśnij przycisk



„(Ustaw długość) lub



„ (Ustaw długość)

Aby ustawić cyfry, a następnie naciśnij przycisk „ (Potwierdź długość), aby



potwierdzić. Programator nawadniania automatycznie przejdzie do następnego kroku:

JAK CZĘSTO



USTAW JAK CZĘSTO

1. JAK CZĘSTO miga na wyświetlaczu.
2. Naciśnij przycisk lub , aby  ustawić  czas, a następnie naciśnij  i potwierdź.



Przykłady częstotliwości podlewania: codziennie, co 2 dni i co 3 dni:

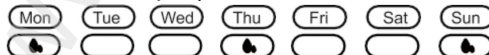
How often = 1 day Jak często = 1 dzień



How often = 2 day Jak często = 2 dni



How often = 3 day Jak często = 3 dni



EKRAN GŁÓWNY

Po ustawieniu programu podlewania, timer podlewania uruchomi się automatycznie przełącza się na ekran główny, a harmonogram podlewania uruchamia się automatycznie.

Gdy podlewanie jest włączone, możesz nacisnąć przycisk, aby je zatrzymać.



Aby przejrzeć lub wyświetlić ustawienia i szczegóły harmonogramu podlewania, możesz nacisnąć przycisk 1, 2 lub 3 dla każdej strefy.

1	2	3
NOW 6:30	NOW 6:30	NOW 6:30
START TIME 7:30	START TIME 7:30	START TIME 7:30
HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS
HOW LONG 10 MIN	HOW LONG 8 MIN	HOW LONG 5 MIN
NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS

PORADY:

Trzech stref z tymi samymi zaplanowanymi zadaniami nie można podlewać jednocześnie, ale nawadniane stopniowo.

TRYB WYŁĄCZONY

W trybie WYŁĄCZONYM nie zostaną wykonane żadne operacje. zaprogramowane harmonogramy dla wybranej strefy.

1. Naciśnij przycisk 1, 2 lub 3, aby wybrać pożądaną strefę.

2. Przytrzymaj przycisk WYŁĄCZ przez 5 sekund,

Na wyświetlaczu zacznie migać symbol OFF. Następnie na wyświetlaczu pojawi się tylko aktualna godzina i wskaźnik poziomu naładowania baterii.



3. Aby wyjść z trybu WYŁĄCZENIA i ponownie włączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk przez 5 sekund.

1. NAWADNIANIE RĘCZNE

Funkcja ta umożliwia nawadnianie bez przerywania ustawionego harmonogramu nawadniania.

Przed ustawieniem upewnij się, że timer znajduje się na ekranie głównym lub ekranie opóźnienia deszczu.

1. Naciśnij przycisk



„(Podlewanie ręczne) aby wejść do programu podlewania ręcznego

nawadnianie.

2. Naciśnij przycisk



„ (Podaj czas trwania) lub



„(Wchodząc

interwału) i wybierz czas trwania podlewania od 10 sekund do 360 minut.

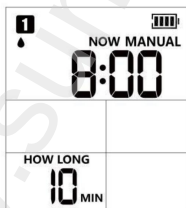
3. Naciśnij przycisk @, 2 lub @, aby dodać strefy, które chcesz nawadniać.

4. Potwierdź naciskając przycisk



„ (Nawadnianie).

5. Po ponownym naciśnięciu przycisku  (Start/Stop) ręczne podlewanie zostanie zakończone, timer powróci do ekranu głównego lub ekranu opóźnienia deszczu.



Tylko strefa 1: nie trzeba ustawiać stref 2 i 3.

Tylko strefa 2: Nie ma potrzeby ustawiania strefy 1 i strefy 3.

Tylko strefa 3: Nie ma potrzeby ustawiania strefy 1 i strefy 2.

2. PRZEŁOŻENIE Z POWODU DESZCZU

Tryb opóźnienia podlewania pozwala pominąć harmonogram podlewania na określony czas, co pomaga oszczędzać wodę w deszczowe dni.

Upewnij się, że timer znajduje się na ekranie głównym.

1. Przytrzymaj przycisk  „(Opóźnienie deszczu) przez 5 sekund, aż do ekran się nie wyświetla  „(Opóźnienie z powodu deszczu).
2. Naciśnij przycisk  „(Opóźnienie) lub  „(Anuluj opóźnienie) do ustaw długość opóźnienia od 1 do 15 dni.
3. Naciśnij przycisk  aby zapisać zmiany.
4. Aby zakończyć opóźnienie z powodu deszczu, naciśnij przycisk ponownie.  5 sekund.



3. ZABEZPIECZENIE DZIECIĘCE

Aby zapobiec niepożądanym ustawieniom, urządzenie można zablokować.

1. Przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się nie wyświetla komunikatu  (Blokada aktywowana).

2. Jeśli chcesz anulować blokadę rodzicielską, naciśnij przycisk ponownie.

 na 5

zowary drugiej jakości.



4. STAN BATERII

Stan baterii wyświetlany jest w następujący sposób:



PEŁNY



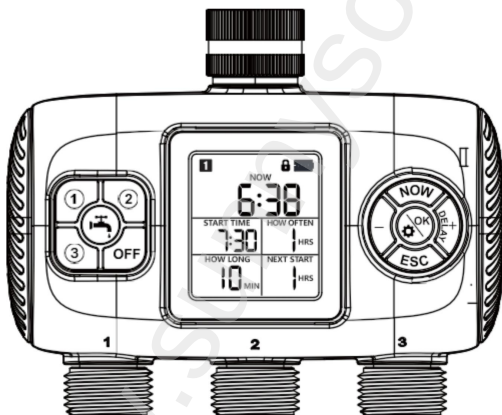
Niski poziom naładowania baterii

Uwaga: Gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik niskiego poziomu baterii, zawór automatycznie się zamknie, aby zapobiec wyciekowi. Należy wymienić baterię na czas, aby uniknąć przerw w normalnej pracy urządzenia.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Ucieczka	1. Uszczelka silikonowa nie jest zamontowana. 2. Kran nie ma standardowy gwint 3/4".	1. Dodaj uszczelniaacz silikonowy 2. Upewnij się, że gwint jest gwintowany 3/4". 3. Owiń taśmą teflonową.
Woda nie zatrzyma się / wypływać	1. Długotrwałe przechowywanie i transport może spowodować nieprawidłowe działanie zaworu. 2. Zablokowanie zaworu.	Krok 1. Włóż baterie ponownie. Krok 2. Uruchom funkcję podlewania ręcznego na 5-7 sekund, a następnie zatrzymaj ją. Krok 3. Powtórz krok 2 trzy do pięciu razy. Krok 4. Spróbuj używać go normalnie.
Krótkie życie bateria	1. Jednoczesne stosowanie starych i nowych baterii. 2. Zużyte baterie węglowe lub akumulatorowy bateria.	Użyj nowych baterii alkalicznych.
Niskie ciśnienie wody	1. Filtr zatkany. 2. Ciśnienie wlotowe nie jest wystarczające do nawadniania.	1. Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany, Wyczyść lub wymień filtr. 2. Montaż pompy wspomagającej lub innego urządzenia pomocniczego wzrost ciśnienia wody.
Brak reakcji na ręczne podlewanie / funkcjonować odroczenie nawadnianie w w razie deszczu	Po ustawieniu ręcznego nawadnianie lub opóźniasz deszcz nie nacisnęli przycisku  aby potwierdzić ustawienia.	Po potwierdzeniu czasu podlewania lub opóźnienia naciśnij przycisk 

Trikanalni digitalni namakalni
računalnik, programabilen

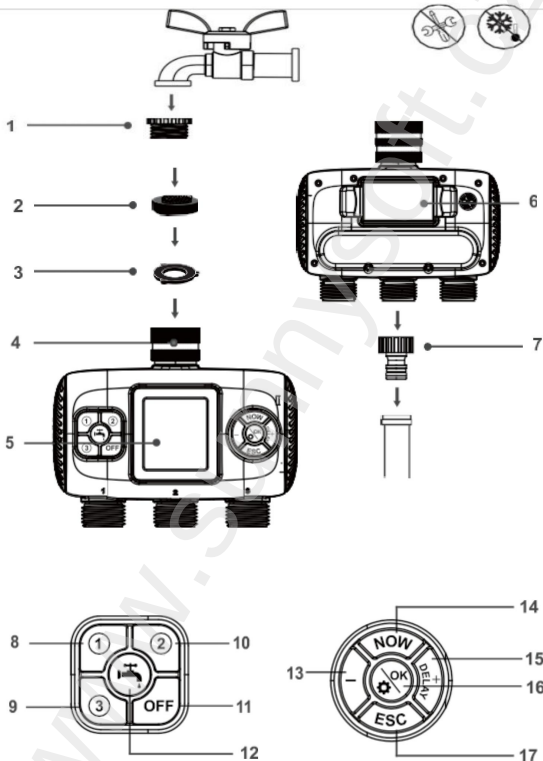
YZD06



Uporabniški priročnik

Dobavitelj/distributor
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
19000 Praha 9
Češka republika
www.sunnysoft.cz

Opis naprave



Opis naprave

C.	Komponenta	Opis
1	Adapter	Uporabite ga za pipo z navojem 1/2".
2	Filter	Uporabiti ga je treba za zajemanje umazanije
3	Silikonsko tesnilo	Priporočamo namestitev v primeru puščanja vode.
4	Oskrba z vodo	Priključek na vodovodno pipo, vrtljiv za 360°
5	LCD-zaslon	Velik za jasen pregled
6	Predal za baterije	Trdno pritisnite pokrov, da se zaskoči.
7	Spojka cevi	Uporabiti ga je treba za priključitev cevi.
8	Gumb 1	Vnos nastavitve cone 1
9	Gumb 2	Vnos nastavitve cone 2
10	Gumb 3	Vnos nastavitve cone 3
11	Gumb za IZKLOP	Držite gumb 5 sekund, končajte prednastavljeno zalivanje program
12	 Gumb	Zagon ali ustavitev ročnega zalivanja
13	- gumb	Zmanjšanje števila števč / otroška ključavnica
14	Gumb ZDAJ	Vnos trenutne nastavitve časa
15	+ / zamuda gumb	Povečaj števec/zamik namakanja
16	 / OK gumb	Vnos nastavitve programa / potrdi nastavitve
17	Gumb IZHOD	Vrnitev nazaj

Opis zaslona

	Indikator baterije
	Odložitev zaradi dežja (1–15 dni)
	Otroška ključavnica
1 2 3	Izberite območje, ki ga želite programirati
	Namakanje
	Čakanje na namakanje
ZDAJ Trenutni čas	
ZAČETNI ČAS Nastavite začetni čas zalivanja	
KAKO DOLGO KAKO DOLGO	Nastavite čas zalivanja (10 sekund – 360 minut)
KAKO POGOSTO KAKO POGOSTO	Nastavite pogostost zalivanja (1–23 ur, 1–15 dni)
NASLEDNJI ZAČINJANJE	Preostali čas do naslednjega zalivanja
IZKLOP Zapri prednastavljeni program zalivanja	

SPECIFIKACIJE

Minimalno/maksimalno delovanje tlak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Delovna temperatura	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Napajalnik	2 x AA alkalne baterije Ne uporabljajte polnilnih baterij
Vodoodporno	IPX5
Čas zakasnitve zaradi dežja	1–15 dni



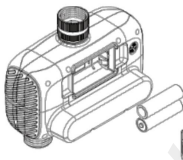
Opomba

1. Ta časovnik je primeren samo za standardne 3/4" navoje.
2. Redno čistite filter in ga zamenjajte, če je obrabljen, da podaljšate njegovo življenjsko dobo. življenjska doba časovnika.
3. Pozimi odstranite baterije, izpraznite napravo in jo shranite v zaprtih prostorih, da ni bilo zmrzovanja.
4. Časovnik namestite samo ročno, ne uporabljajte nobenega orodja. Uporaba orodij lahko poškoduje časovnik.
5. Izdelka ne izpostavljajte ekstremni sili in udarcem.
6. Da preprečite puščanje vode, se prepričajte, da je časovnik trdno priključen na vodovodno pipo in cev, po potrebi dodajte silikonsko tesnilno maso in tesnilni trak.
7. Če so načrtovane naloge enake, bo načrtovani vodni ventil, da se izognemo nizkemu tlaku vode, dokončal eno načrtovano nalogo, preden izvede naslednjo.
8. Samo za zunanjo uporabo.

Namestitev

1. Namestitev baterije

- 1) Odstranite pokrovček baterije na zadnji strani časovnika.
- 2) Vstavite 2 novi alkalni bateriji AA (1,5 V) (nista priloženi).
- 3) Pokrov trdno namestite nazaj na časovnik.



OPOMBA:

1. Trdno namestite pokrov predalčka za baterije, da zagotovite vodotesnost.
2. Ob koncu zalivalne sezone odstranite stare baterije in jih pravilno zavržite. način.
3. Baterije zamenjajte, ko se na zaslonu prikaže indikator nizke napolnjenosti baterij.
4. Ne uporabljajte polnilnih baterij, da se izognete težavam zaradi nizke napetosti.
5. Časovnik nima programabilnega pomnilnika, po izklopu napajanja ga je treba ponastaviti.

2. NAMESTITEV ČASOVNIKA

- 1) Priključite časovnik na pipo zunanje cevi.
- 2) Po programiranju časovnika odprite pipo.

NASTAVITEV PROGRAMA AVTOMATSKEGA ZALIVANJA

NASTAVI ZDAJ

1. Nastavite trenutni čas s pritiskom na gumb. .

2. Na zaslonu bo utripala ura.

3. Pritisnite gumb " (ure) ali  " (minute), da ure in pritisnite gumb za potrditev.  nastavi čas

4. Na zaslonu bodo začele utripati minute.

5. Pritisnite gumb  " (Povečaj) ali  " (Zmanjšaj) za nastavev časa minut in pritisnite gumb  "za potrditev.



NASVETI:

Z držanjem gumba  ali  čas lahko hitro spremenite. Po nastavitvi pritisnite gumb  za vrnitev na glavni vmesnik so nastavljene vrednosti ne bo rešil.

Če v nastavitvenem načinu 10 sekund ne izvedete nobene operacije, sekundah se bo samodejno vrnil na glavni vmesnik in nastavljena vrednost se ne bo shranila.

1. Pritisnite gumb 1, 2 ali 3, da izberete program

območje iztoka vode, ki ga želite konfigurirati, in pritisnite gumb



nastavitev

začetni čas načrtovane naloge. Na primer, nastavite izhodni program za cono 1.

2. Na zaslonu bodo utripale številke ZAČETNEGA ČASA.

3. Pritisnite gumb



" (ure) ali



" (minute) za nastavev ure

in minute, nato pritisnite gumb



" (potrdi) za potrditev. Časovnik se bo samodejno

premakne se na naslednji korak: KAKO DOLGO (trajanje).



NASVETI:

Ko je ZAČETNI ČAS » ZDAJ«, se bo načrtovana naloga izvedla naslednji dan.

NASTAVITE KAKO DOLGO

1. Na zaslonu bodo utripale številke KAKO DOLGO.

2. Pritisnite gumb



" (Nastavi dolžino) ali



" (Nastavi dolžino)

za nastavev števil in nato pritisnite gumb " (Potrdi



dolžino) za potrditev. Časovnik

zalivanja se bo samodejno premaknil na naslednji korak: KAKO POGOSTO



NASTAVITE KAKO POGOSTO

1. Na zaslonu utripa KAKO POGOSTO.
2. Pritisnite gumb ali , da  nastavite čas, nato pritisnite  in potrdite.



Primeri pogostosti zalivanja so vsak dan, vsaka 2 dni in vsake 3 dni:

How often = 1 day Kako pogosto = 1 dan



How often = 2 day Kako pogosto = 2 dni



How often = 3 day Kako pogosto = 3 dni



GLAVNI ZASLON

Po nastavitvi programa zalivanja se bo časovnik zalivanja samodejno preklopi na glavni zaslon in urnik zalivanja se samodejno zažene.

Ko časovnik zaliva, lahko s pritiskom na gumb ustavite zalivanje.



Za pregled ali ogled nastavitve in podrobnosti urnika zalivanja lahko za vsako cono pritisnete gumb 1, 2 ali 3.

1	2	3
NOW 6:30	NOW 6:30	NOW 6:30
START TIME 7:30	START TIME 7:30	START TIME 7:30
HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS
HOW LONG 10 MIN	HOW LONG 8 MIN	HOW LONG 5 MIN
NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS

NASVETI:

Treh con z enakimi načrtovanimi opravili ni mogoče zalivati hkrati, vendar bodo postopoma zalivali.

IZKLOPLJEN NAČIN

V načinu IZKLOP se ne bodo izvajale nobene operacije. programirane urnike za izbrano območje.

1. Pritisnite gumb 1, 2 ali 3 za izbiro želeno območje.

2. Držite gumb IZKLOP 5 sekund, in na zaslonu bo začel utripati znak OFF. Nato bo zaslon prikazoval samo trenutni čas in indikator baterije.

3. Za izhod iz načina IZKLOP in ponovni vklop naprave držite gumb 5 sekund.



1. ROČNO NAMAKANJE

Ta funkcija vam omogoča namakanje brez prekinitve nastavljenega urnika namakanja.

Pred nastavitvijo se prepričajte, da je časovnik na glavnem zaslonu ali zaslonu za zakasnitev dežja.

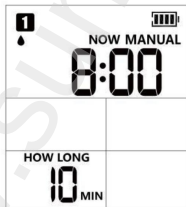
1. Pritisnite gumb  " (Ročno zalivanje) za vstop v program ročnega zalivanja namakanje.

2. Pritisnite gumb za  " (vnos trajanja) ali  " (Vstop interval) in izberite trajanje zalivanja od 10 sekund do 360 minut.

3. Pritisnite gumb @, 2 ali @, da dodate območja, ki jih želite zalivati.

4. Potrdite s pritiskom na gumb  "(Namakanje)."

5. Ko ponovno pritisnete gumb  " (Start/Stop), se bo ročno zalivanje končalo in časovnik se bo vrnil na glavni zaslon ali zaslon za zakasnitev dežja.



Samo cona 1: cone 2 in cone 3 ni treba nastaviti.

Samo cona 2: cone 1 in cone 3 ni treba nastaviti.

Samo cona 3: cone 1 in cone 2 ni treba nastaviti.

2. PRESTAVITEV ZARADI DEŽJA

Način zakasnitve zaradi dežja vam omogoča, da za določeno časovno obdobje preskočite urnik zalivanja, kar pomaga prihraniti vodo v deževnih dneh.

Prepričajte se, da je časovnik na glavnem zaslonu.

1. Držite gumb  (Zakasnitev zaradi dežja) 5 sekund, dokler

zaslon se ne prikaže  " (Zakasnitev zaradi dežja).

2. Pritisnite gumb  (Zakasnitev) ali  (Prekliči zakasnitev) do nastavitve dolžino zakasnitve od 1 do 15 dni.

3. Pritisnite gumb  " za shranjevanje sprememb.

4. Za prekinitev zakasnitve zaradi dežja ponovno pritisnite gumb.  5 sekund.



3. OTROŠKA KLJUČAVNICA

Da preprečite neželene nastavitve, lahko napravo zaklenete.

1. Držite gumb



5 sekund, dokler se na zaslonu ne prikaže

ne prikaže sporočila



(Zaklepanje aktivirano).

2. Če želite preklicati otroško ključavnico, ponovno pritisnite gumb.



5.



4. STANJE BATERIJE

Stanje baterije je prikazano na naslednji način:



POLNO



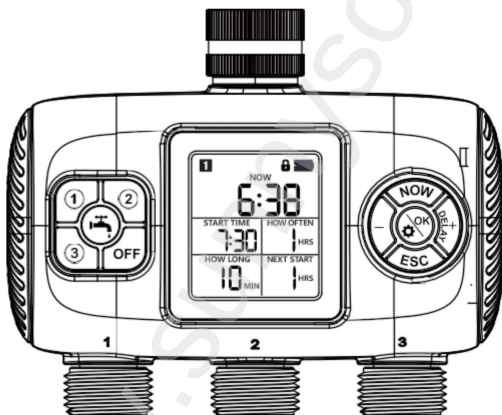
PRAZNA BATERIJA

Opomba: Ko se na zaslonu prikaže indikator nizke napolnjenosti baterije, se ventil samodejno zapre, da prepreči puščanje. Baterijo pravočasno zamenjajte, da preprečite prekinitev normalnega delovanja.

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Pobeg	1. Silikonsko tesnilo ni nameščeno. 2. Pipa nima standardni navoj 3/4".	1. Dodajte silikonsko tesnilno maso 2. Prepričajte se, da je pipa navojna 3/4". 3. Zavijte s teflonskim trakom.
Voda ne bo ustavil / iztekati	1. Dolgoročno skladiščenje in transport povzroči okvaro ventila. 2. Blokada ventila.	1. korak. Ponovno vstavite baterije. 2. korak. Zaženite funkcijo ročnega zalivanja za 5–7 sekund in jo nato ustavite. 3. korak. 2. korak ponovite tri do petkrat. 4. korak. Poskusite ga uporabljati normalno.
Kratka življenjska doba baterija	1. Kombinirana uporaba starih in novih baterij. 2. Rabljene ogljikove baterije ali polnilna baterija.	Uporabite nove alkalne baterije.
Nizek vodni tlak	1. Filter je zamašen. 2. Vhodni tlak ni zadosten za namakanje.	1. Preverite, ali je filter zamašen, Očistite ali zamenjajte filter. 2. Vgradnja tlačne črpalke ali drugo pomožno napravo za povečanje vodnega tlaka.
Ni odziva na ročno zalivanje / funkcija odlog namakanje v primeru dežja	Po nastavitvi ročnega namakanje ali odlašaj z dežjem niso pritisnili gumba  za potrditev nastavitvev.	Po potrditvi časa ali zamika zalivanja pritisnite gumb .

Trokanalno digitalno računalo za
navodnjavanje , programabilno

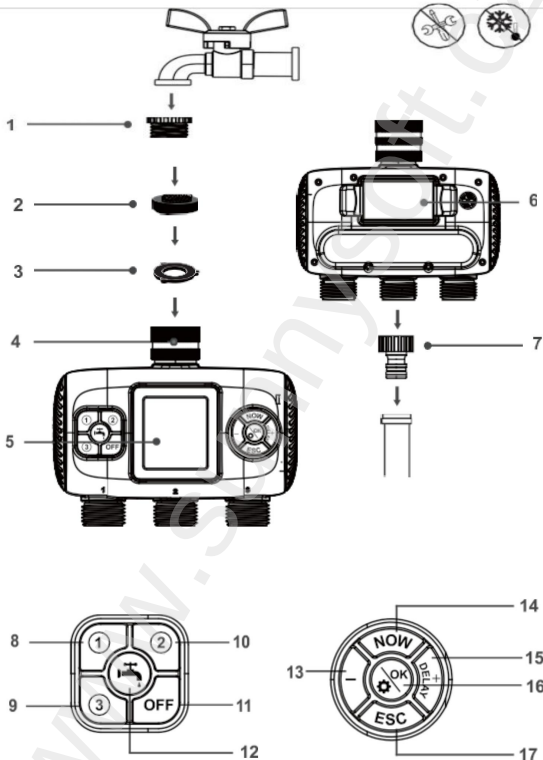
YZD06



Korisnički priručnik

Dobavljač/Distributor
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
19000 Prag 9
Češka
www.sunnysoft.cz

Opis uređaja



Opis uređaja

C.	Komponenta	Opis
1	Adapter	Koristite ga za slavinu s navojem od 1/2".
2	Filter	Mora se koristiti za skupljanje prljavštine
3	Silikonska brtva	Preporučujemo ugradnju u slučaju curenja vode.
4	Opskrba vodom	Priključak na slavinu za vodu, rotirajući za 360°
5	LCD zaslon	Veliko za jasan pregled
6	Pretinac za baterije Čvrsto	pritisnite poklopac dok ne sjedne na svoje mjesto.
7	Spojница crijeva	Potrebno ga je koristiti za spajanje crijeva.
8	Gumb 1	Unos postavki zone 1
9	Gumb 2	Ulazak u postavke zone 2
10	Gumb 3	Ulazak u postavke zone 3
11	Tipka ISKLJUČENO	Držite gumb 5 sekundi, završite unaprijed postavljeno zalijevanje program
12	 Gumb	Ručno pokretanje ili zaustavljanje zalijevanja
13	- gumb	Smanjenje broja znamenki / dječja brava
14	Gumb SADA	Unos postavke trenutnog vremena
15	+ / kašnjenje gumb	Povećanje broja znamenki/odgoda programa navodnjavanja
16	 OK gumb	Unos postavki programa / potvrdi postavke
17	Tipka ESC	Povratak natrag

Opis prikaza

	Indikator baterije
	Odgoda zbog kiše (1-15 dana)
	Dječja brava
	Odaberite zonu koju želite programirati
	Navodnjavanje
	Čekanje na navodnjavanje
SADA Trenutno vrijeme	
VRIJEME POČETKA Postavite vrijeme početka zalijevanja	
KOLIKO DUGO KOLIKO DUGO	Postavite vrijeme zalijevanja (10 sekundi - 360 minuta)
KOLIKO ČESTO KOLIKO ČESTO	Postavite učestalost zalijevanja (1-23 sata, 1-15 dana)
SLJEDEĆI POČETAK	Preostalo vrijeme do sljedećeg zalijevanja
ISKLUČENO Zatvori unaprijed postavljeni program zalijevanja	

TEHNIČKI PODACI

Minimalni/maksimalni radni pritisak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Radna temperatura	4,5 °C - 45 °C (40,1 °F - 113 °F)
Napajanje	2 x AA alkalne baterije ne koristite punjive baterije
Vodootporno	IPX5
Vrijeme odgode kiše	1–15 dana



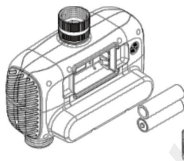
Bilješka

1. Ovaj timer je prikladan samo za standardne navoje od 3/4".
2. Redovito čistite filter i zamijenite ga ako je istrošen kako biste produžili njegov vijek trajanja. vijek trajanja timera.
3. Zimi izvadite baterije, ispraznite uređaj i pohranite ga u zatvorenom prostoru kako biste nije bilo smrzavanja.
4. Timer instalirajte samo ručno, nemojte koristiti nikakav alat. Korištenje alata može oštetiti timer.
5. Ne izlažite proizvod ekstremnoj sili i udarcima.
6. Kako biste spriječili curenje vode, provjerite je li timer čvrsto spojen na na slavinu za vodu i crijevo, dodajući silikonsko brtvilo i brtvenu traku ako je potrebno.
7. Ako su planirani zadaci isti, kako bi se izbjegao nizak tlak vode, planirani ventil za vodu će dovršiti jedan planirani zadatak prije izvršavanja sljedećeg planiranog zadatka.
8. Samo za vanjsku upotrebu.

Montaža

1. Ugradnja baterije

- 1) Uklonite poklopac baterije na stražnjoj strani timera.
- 2) Umetnite 2 nove AA (1,5 V) alkalne baterije (nisu uključene).
- 3) Čvrsto vratite poklopac na timer.



BILJEŠKA:

1. Čvrsto postavite poklopac odjeljka za baterije kako biste osigurali vodonepropusnost.
2. Na kraju sezone zalijevanja izvadite stare baterije i pravilno ih zbrinite.
3. Zamijenite baterije kada se na zaslonu pojavi indikator slabe baterije.
4. Nemojte koristiti punjive baterije kako biste izbjegli probleme s niskim naponom.
5. Tajmer nema programabilnu memoriju, potrebno ga je resetirati nakon isključivanja napajanja.

2. UGRADNJA TAJMERA

- 1) Spojite timer na slavinu vanjskog crijeva.
- 2) Nakon programiranja timera, otvorite slavinu.

POSTAVLJANJE AUTOMATSKOG PROGRAMA ZALIVANJA

POSTAVI SADA

1. Postavite trenutno vrijeme pritiskom na gumb. .

2. Na zaslonu će bljeskati sat.

3. Pritisnite gumb " (sati) ili  " (minute) za postavljanje vremena sati i pritiskom na gumb potvrdite. 

4. Minuta će početi treptati na zaslonu.

5. Pritisnite gumb  " (Povećaj) ili  " (Smanji) za postavljanje vremena minuta i pritisnite gumb  "za potvrdu.



SAVJETI:

Držanjem gumba  ili  Vrijeme možete brzo promijeniti. Nakon postavljanja pritisni gumb  za povratak na glavno sučelje, postavljene vrijednosti su neće spasiti.

Ako se u načinu podešavanja ne izvrši nikakva radnja unutar 10 sekundi, sekundi, automatski će se vratiti na glavno sučelje i postavljena vrijednost neće biti spremljena.

1. Pritisnite tipku 1, 2 ili 3 za odabir programa

zonu izlaza vode koju želite konfigurirati i pritisnite gumb



vrijeme početka planiranog zadatka. Na primjer, postavite izlazni program za zonu 1.

2. Znamenke VREMENA POČETKA će treptati na zaslonu.

3. Pritisnite gumb



" (sati) ili



" (minute) za postavljanje sata

i minute, zatim pritisnite gumb  (potvrdi) za potvrdu. Timer će se automatski prelazi na sljedeći korak: KOLIKO DUGO (trajanje).



SAVJETI:

Kada je VRIJEME POČETKA « SADA, planirani zadatak će se izvršiti sljedeći dan.

POSTAVI KOLIKO DUGO

1. Na zaslonu će bljeskati znamenke KOLIKO DUGO.

2. Pritisnite gumb



" (Postavi duljinu) ili



" (Postavi duljinu)"

za postavljanje znamenki, a zatim pritisnite gumb  (Potvrdi duljinu) za potvrdu. Mjerač vremena zalijevanja automatski će prijeći na sljedeći korak: KOLIKO ČESTO



1. The HOW OFTEN digits will flash on the display.

2. Press the  or  to set the digits, then press  to confirm.

POSTAVI KOLIKO ČESTO

1. KOLIKO ČESTO treperi na zaslonu.

2. Pritisnite gumb ili za 

 postavljanje vremena, a zatim pritisnite

 i potvrdite.

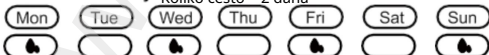


Primjeri učestalosti zalijevanja su svaki dan, svaka 2 dana i svaka 3 dana:

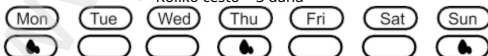
How often = 1 day Koliko često = 1 dan



How often = 2 day Koliko često = 2 dana



How often = 3 day Koliko često = 3 dana



GLAVNI ZASLON

Nakon postavljanja programa zalijevanja, timer zalijevanja će se automatski prebacuje se na glavni zaslon i raspored navodnjavanja se automatski pokreće.

Kada je timer u tijeku zalijevanja, možete pritisnuti gumb za zaustavljanje zalijevanja.



Za pregled ili prikaz postavki i detalja rasporeda navodnjavanja, možete pritisnuti gumb 1, 2 ili 3 za svaku zonu.

1	2	3
NOW 6:30	NOW 6:30	NOW 6:30
START TIME 7:30	START TIME 7:30	START TIME 7:30
HOW LONG 10 MIN	HOW LONG 8 MIN	HOW LONG 5 MIN
HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS
NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS

SAVJETI:

Tri zone s istim zakazanim zadacima ne mogu se istovremeno zalijevati, ali hoće postupno navodnjavati.

ISKLJUČENI NAČIN

U ISKLJUČENOM načinu rada neće se izvoditi nikakve operacije. programirani rasporedi za odabranu zonu.

1. Pritisnite tipku 1, 2 ili 3 za odabir željenu zonu.
2. Držite pritisnut gumb ISKLJUČENO 5 sekundi, i znak OFF će početi treptati na zaslonu. Zatim će zaslon prikazivati samo trenutno vrijeme i indikator baterije.



3. Za izlazak iz ISKLJUČENOG načina rada i ponovno aktiviranje uređaja, držite gumb 5 sekundi.

1. RUČNO NAVODNJAVANJE

Ova značajka omogućuje vam navodnjavanje bez prekidanja postavljenog rasporeda navodnjavanja.

Prije podešavanja, provjerite je li timer na glavnom zaslonu ili zaslonu odgode kiše.

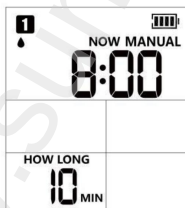
1. Pritisnite gumb  " (Ručno zalijevanje) za ulazak u program ručnog zalijevanja navodnjavanje.

2. Pritisnite tipku za  " (Unos trajanja) ili  " (Ulazak interval) i odaberite trajanje zalijevanja od 10 sekundi do 360 minuta.

3. Pritisnite tipku @, 2 ili @ za dodavanje zona koje želite zalijevati.

4. Potvrdite pritiskom na gumb  " (Navodnjavanje).

5. Kada ponovno pritisnete tipku  " (Start/Stop), ručno zalijevanje će se završiti i timer će se vratiti na glavni zaslon ili zaslon odgode kiše.



Samo Zona 1: zonu 2 i zonu 3 nije potrebno podešavati.

Samo Zona 2: Zona 1 i Zona 3 ne moraju se podešavati.

Samo Zona 3: Zona 1 i Zona 2 ne moraju se podešavati.

2. ODGODA ZBOG KIŠE

Način rada odgode kiše omogućuje vam preskakanje rasporeda zalijevanja na određeno vremensko razdoblje, što pomaže u uštedi vode tijekom kišnih dana.

Provjerite je li timer na glavnom zaslonu.

1. Držite pritisnut gumb  (Odgoda zbog kiše) 5 sekundi dok se

ekran se ne pojavljuje  (Odgoda zbog kiše).

2. Pritisnite gumb  (Odgoda) ili  (Otkazi odgodu) do postavite duljinu odgode od 1 do 15 dana.

3. Pritisnite gumb  za spremanje promjena.

4. Za prekid odgode zbog kiše ponovno pritisnite gumb.

 5 sekundi.



3. DJEČJA BRAVA

Kako biste spriječili neželjene postavke, uređaj se može zaključati.

1. Držite pritisnut gumb "  " 5 sekundi dok se na zaslonu ne prikaže

ne prikazuje poruku "  " (Blokada aktivirana).

2. Ako želite otkazati dječju blokadu, ponovno pritisnite gumb.

"  " 5.



4. STANJE BATERIJE

Status baterije prikazuje se na sljedeći način:



PUNO



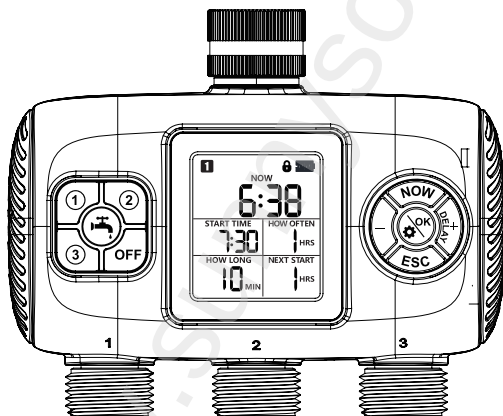
SLAB BATERIJA

Napomena: Kada se na zaslonu pojavi indikator slabe baterije, ventil će se automatski zatvoriti kako bi se spriječilo curenje. Molimo vas da na vrijeme zamijenite bateriju kako biste izbjegli prekid normalnog rada.

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Pobjeći	1. Silikonska brtva nije ugrađena. 2. Slavina nema standardni navoj 3/4".	1. Dodajte silikonsko brtvilo 2. Provjerite ima li slavina navoj 3/4". 3. Omotajte teflonskom trakom.
Voda neće stati / iscuriti	1. Dugotrajno skladištenje i transport može uzrokovati kvar ventila. 2. Blokada ventila.	Korak 1. Ponovno umetnite baterije. Korak 2. Pokrenite funkciju ručnog zalijevanja na 5-7 sekundi i zaustavite je. Korak 3. Ponovite korak 2 tri do pet puta. Korak 4. Pokušajte ga koristiti normalno.
Kratak životni vijek baterija	1. Kombinirana upotreba starih i novih baterija. 2. Rabljene ugljične baterije ili punjiva baterija.	Koristite nove alkalne baterije.
Nizak tlak vode	1. Filter je začepljen. 2. Ulazni tlak nije dovoljan za navodnjavanje.	1. Provjerite je li filter začepljen, Očistite ili zamijenite filter. 2. Ugradnja booster pumpe ili drugi pomoćni uređaj za povećanje tlaka vode.
Nema odgovora na ručno zalijevanje / funkcija odgoda navodnjavanje u u slučaju kiše	Nakon postavljanja ručnog navodnjavanja ili odgađanja kišu nisu pritisnuli gumb  za potvrdu postavki.	Nakon što potvrdite vrijeme ili odgodu zalijevanja, pritisnite gumb .

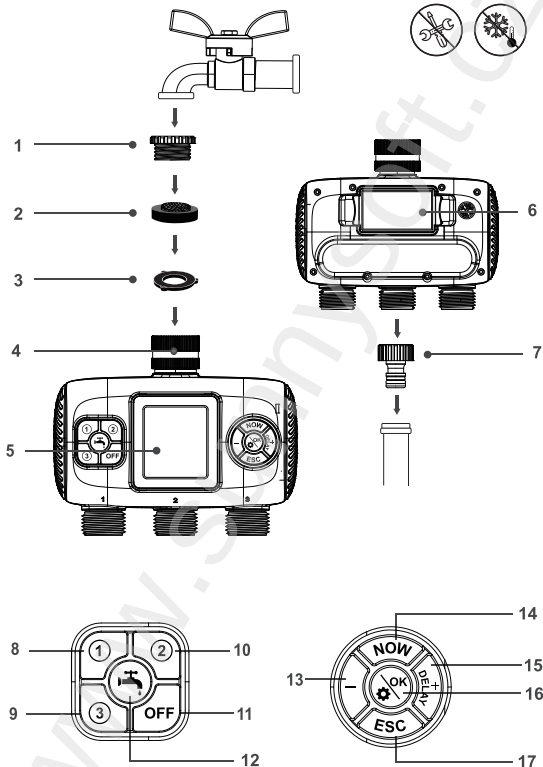
3-ZONE Digital Water Timer

YZD06



USER MANUAL

PRODUCT COMPOSITION



PRODUCT DESCRIPTION

No.	Component	Description
1	Adapter	Use it for a faucet with 1/2" thread
2	Filter	Must be used, in order to trap dirt particles
3	Silicone gasket	Recommend to install it when water leaks
4	Water inlet	Faucet connector, 360° rotatable
5	LCD display	Big size for a clear view
6	Battery compartment	Push the cover firmly to get a good closure
7	Hose nipple	It is necessary to use it to connect the hose
8	① button	Enter into zone① setting
9	② button	Enter into zone② setting
10	③ button	Enter into zone③ setting
11	OFF button	Hold the button for 5 seconds, close preset watering program
12	 button	Start or stop manual watering
13	- button	Digit decrease / child lock
14	NOW button	Enter into current time setting
15	+ / delay button	Digit increase / delay watering program
16	 / OK button	Enter into the program setting / confirm the setting
17	ESC button	Return back

Screen content description

	Battery indicator
	Rain delay(1~15 days)
	Child lock
	Select the zone you want to program
	Watering
	Waiting for watering
NOW	Current time
START TIME	Set the time of start watering
HOW LONG	Set watering duration (10 seconds ~360minutes)
HOW OFTEN	Set watering frequency(1~23 hours , 1~15 days)
NEXT START	Remaining time till next watering
OFF	Close preset watering program

SPECIFICATION

Min/Max operating pressure	0.05~0.8Mpa(7.25psi~116psi)
Working temperature	4.5℃~45℃(40.1°F~113°F)
Power	2 x AA alkaline batteries don't use rechargeable batteries
Waterproof	IPX5
Rain delay time	1~15 Days



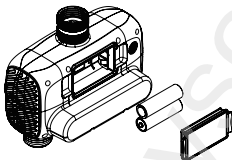
NOTE:

1. This timer is only suitable for 3/4" thread standards.
2. Regularly clean and replace the filter if worn to extend the timer's lifespan.
3. In winter, please remove batteries, drain and store it indoor to keep away from freezing.
4. Do not install the timer with tools. Hand tighten only. Use of tools may damage the timer.
5. Do not subject the product to extreme force and shock.
6. To prevent leakage, make sure that the water timer is tightly attached to the faucet and hose, add silicone gasket and thread seal tape if necessary.
7. When the scheduled tasks are the same, in order to avoid low water pressure, the scheduled water valve completes one scheduled task before executing the next scheduled task.
8. For outdoor use only.

PRODUCT INSTALLATION

1. Installing the battery

- 1) Remove the battery cover on back of the timer.
- 2) Install 2 new AA (1.5V) **ALKALINE** batteries(not included).
- 3) Firmly reinstall the cover back into the timer.



NOTE:

1. Firmly restore the battery compartment cover to ensure water resistance.
2. Remove old batteries at the end of the watering season and disposed of them properly.
3. Replace batteries when the low battery indicator appears on display.
4. Do not use rechargeable batteries to prevent low voltage issues.
5. The timer doesn't have programmable memory, it needs to be reset once power off.

2. INSTALLING THE TIMER

- 1) Attach the timer to an outdoor hose faucet.
- 2) Please turn on the tap after programming the timer.

AUTOMATIC WATERING PROGRAM SETTING

STEP 1: SET NOW

1. Set the current time by pressing .
2. The hour will flash on the display.
3. Press the  or  to set the time in hours, and press the  to confirm.
4. The minute will flash on the display.
5. Press the  or  to set the time in minute, and press the  to confirm.



TIPS:

- Hold the  or  button can change the time quickly.
- At the setting, press the  button to back to the main interface, and the set value are not saved.
- When in the setting mode, if there is no operation for 10 seconds, it will automatically go back to the main interface, and the set value is not saved.

STEP 2: SET START TIME

1. Press the button ①, ②, or ③ to select the program for the water outlet zone you wish to configure, and press  button to set the start time for the scheduled task. For example, set the zone① outlet program.
2. The START TIME digits will flash on the display.
3. Press the  or  button to set the hour and minute, then press  button to confirm. The water timer will automatically enter the next step: HOW LONG



TIPS:

When the START TIME < NOW, The scheduled task will be executed the next day.

STEP 3: SET HOW LONG

1. The HOW LONG digits will flash on the display.
2. Press the  or  button to set the digits, then press  button to confirm. The water timer will automatically enter the next step: HOW OFTEN



STEP 4: SET HOW OFTEN

1. The HOW OFTEN digits will flash on the display.
2. Press the  or  to set the digits, then press  to confirm.



Examples of watering frequencies are every 1 day, every 2 days and every 3 days:

How often = 1 day



How often = 2 day



How often = 3 day



MAIN SCREEN

After the watering program is set up, the water timer will automatically enter the main screen and the watering plan will be automatically executed.

When the timer is watering, you can press the  to stop watering,

If you want to check or view the setting details and watering plan, you can press ①, ②, or ③ button for each zone.

1	2	3
NOW 6:30	NOW 6:30	NOW 6:30
START TIME 7:30	START TIME 7:30	START TIME 7:30
HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS	HOW OFTEN 1 HRS
HOW LONG 10 MIN	HOW LONG 8 MIN	HOW LONG 5 MIN
NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS	NEXT START 1 HRS

TIPS:

Three zones with the same scheduled tasks can not be watered simultaneously, and will be watered in sequence.

OFF MODE

During OFF mode the programmed schedules for the selected zone will not be executed.



1. Press the button ①, ②, or ③ to select the zone you want.

2. Hold button  for 5 seconds, and the OFF will flash on the display. Then only the current time, battery indicator and  will show on the display.

3. If you want to quit OFF mode and reactivate the device, hold  button for 5 seconds.

ADDITIONAL FEATURES

1. MANUAL WATERING

This feature allows you to water without interrupting your set watering schedule.

Before setting, make sure the timer is at main screen or rain delay screen.

1. Press the  button to enter the manual watering programming.
2. Press the  or the  button to select watering duration from 10 seconds to 360 minutes.
3. Press the button ①, ②, or ③ to add the zones you want to water.
4. Press the  button to confirm.
5. When you press the  button again, the manual watering task ends and the timer will switch back to main screen or rain delay screen.



Zone①only: Zone ② and Zone ③ do not need to be set.

Zone②only: Zone ① and Zone ③ do not need to be set.

Zone③only: Zone ① and Zone ② do not need to be set.

2. RAIN DELAY

Rain delay mode allows you to skip the watering schedule for a set period of time, which helps to save water during rainy days.

Please make sure the timer is at main screen.

1. Hold the  button 5 seconds until the  appear on the screen.
2. Press the  or  button to set the duration of the delay from 1 to 15 days.
3. Press the  button to save changes.
4. To quit the rain delay, press the  5 seconds again.



3. CHILD LOCK

To prevent unwanted settings, the device can be locked.

1. Hold the  button 5 seconds until the  appears on the screen.
2. If you want to cancel the child lock , press  button 5 seconds again.



4. BATTERY STATUS

Battery status will be displayed as following:



FULL



LOW BATTERY

Note: When the low battery indicator appears on display, the valve will close automatically to avoid leakage. Please replace the battery in time in case it interrupts the normal operation.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Leakage	1. No silicone gasket installed. 2. The faucet is not the standard 3/4" thread.	1. Add silicone gasket 2. Make sure the faucet is a 3/4" faucet. 3. Wrap with teflon tape.
The water won't stop / flow out	1. Long time storage and transportation make the valve inactive. 2. Valve blockage	Step1. Reinstall the batteries. Step2. Run the manual watering function or 5-7 seconds and stop it. Step3. Repeat the Step 2 for 3 to 5 times. Step4. Try to use it normally.
Short battery life	1. Mixed use of old and new batteries. 2. Used carbon batteries or rechargeable batteries.	Use new alkaline batteries
Low water pressure	1. Filter blockage. 2. Inlet pressure not sufficient to support watering needs.	1. Check if the filter is clogged, clean or replace the filter. 2. Installation of a booster pump or other auxiliary equipment of increasing water pressure.
No response for manual watering / rain delay function	After setting manual watering or rain delay time, you didn't press the  button to save the settings.	Press  button after the water time or delay time confirmed.